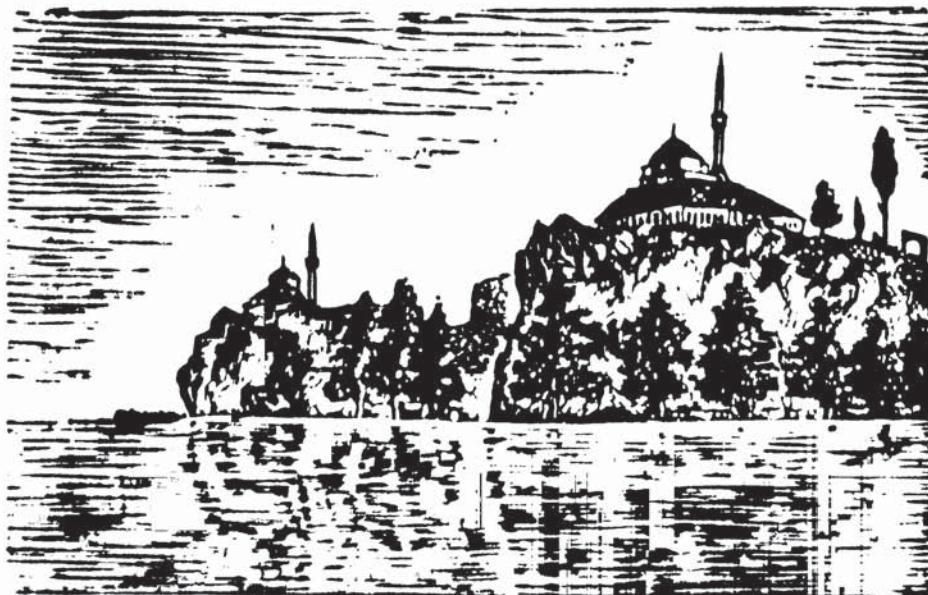


ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΠΝΕΥΜΑ

ΣΤΟΧΑΣΜΟΣ — ΤΕΧΝΗ — ΚΡΙΤΙΚΗ

Διευθυντής: Λάμπρος Μάλαμας

ΓΙΑΝΝΙΝΑ 1966



ΓΙΑΝΝΙΝΑ «Μουράγια Ησαΐδων»

*Έργο Ξυλογραφίας του Καθηγητή Καλών Τεχνών
κ. ΠΛΥΔΟΥ ΒΡΕΛΛΗ

ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Κ. Η. ΛΑΖΑΡΙΔΗ
ΧΡ. ΖΙΤΣΛΙΔΑΣ
Α. ΜΑΛΑΜΑ
ΑΝ. ΖΩΔΕΡ
ΣΤ. ΘΑΝΟΗΟΥΓΑΟΥ
ΕΙΡ. ΚΡΟΥΣΚΟΥ
Δ. ΑΣΗΜΑΚΟΗΟΥΓΑΟΥ
ΚΑΤ. ΧΑΡΟΗΟΥΓΑΟΥ
ΝΙΚ. ΒΑΣΙΛΑΚΗ

ΧΡΟΝΟΣ 8'
ΤΕΥΧΟΣ 9'
Μάης—Ιούνης

ΔΙΜΗΝΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΖΩΝΤΑΝΗΣ ΣΚΕΨΗΣ
ΟΡΓΑΝΟ ΙΝΕΤΜΑΤΙΚΗΣ ΚΛΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ



ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΠΝΕΥΜΑ

Έκδότης—Διευθυντής : ΛΑΜΠΡΟΣ ΜΑΛΑΜΑΣ
 Διεύθυνση : 'Ανεξαρτησίας 300—'Ιωάννινα
 Χρονιάτικη συνδρομή Δραχ. 50
 Νομικών Προσώπων και Σωματείων • 150
 'Εξωτερικού Δολλάρια 8
 'Υλη, άλληλογραφία, έμβιοματι στὸν ίδιο
 Συνεργασίες ποὺ δὲ δημοσιεύονται δὲν έπιστρέφονται
 Τυπογραφείο ΕΥΡ. Κ. ΘΕΜΕΛΗ 28 'Οκτωβρίου 72—'Ιωάννινα

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

★ ΑΡΘΡΟ :	'Η 'Αληθινή 'Ελευθερία.	(Δ. Μάλαμα)	Σελίδα	163
★ ΠΟΙΗΣΗ :	1) Γράμμα ἀλ' τὸ Βιετνάμ 2) Ινδονησία (ἐπὶ σφαγὴν ὥχθοσαν) 3) Στὸ Σπύρο Μονοελίμη 4) Παρνασσός 5) Ἀπόσκασμα 6) 'Η Κόρη π' ἀγάπησ 7) 'Ικετία Ἀγάπης 8) Στὸ Θεό	(Χρ. Ζιτούσιας) ('Ανθ. Ζόλδερ) (Στ. Θανόπουλον) (Ειρ. Κρούσκον) (Δεολ. Ἀσημακοπούλου) (Νίκος Βασιλάκης)	•	165 166 167 167 168 168 169 169
★ ΜΕΛΕΤΗ :	Μπωντ(ε)λαιρικά 20	(Κ. Π. Λαζαρίδης)	•	170
★ ΚΡΙΤΙΚΕΣ :	ΟΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ ΚΙ Η ΛΞΙΟΛΟΓΗΣΗ (Δ. Μάλαμα) Κρίνονται : 1) Κώστας Τοικόποιλος, 2) Δημήτρης Σταμέλος, 3) Θανάσης Μετοιμενίδης, 4) Παναγιώτης Λιαλιάτος, 5) Γιώργος Κ. Γάτος, 6) Γιάννης Καραβίδας, 7) Στέλιος Σβαρνόποιλος. 'Ανέστης Ειαγγέλου	•	174	
★ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΙΘΩ ΤΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ	'Αριθμητικά στοιχεῖα διὰ ἐπίσημες στατιστικές πάνοι οὲ διάφορα θέματα	•	178	
★ ΑΝΕΚΔΟΤΟΛΟΓΙΑ	'Απὸ τὸ χόστος τῆς 'Ελευθερίας στὶς Η.Π.Α. ('Επιμέλεια—Μετάφραση: Κ. Χαροπούλου)	•	178	
★ ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΠΕΝΙΕΣ :	Σ Η Μ Ε Ι Ω Μ Α Τ Α 1) 'Επιτεύγματα τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Γιαννίνων 2) Τὸ Κέντρο τῶν Δελφῶν 3) 'Η Γιαννιώτικη Μαντολινάτα 4) 'Ενα περιοδικό ·Φοιτητικά Νιάτα· σελίδα ἑσωδίλου	•	179	
★ ΜΕ ΤΟ ΣΦΥΡΙ ΣΤΑ ΚΑΜΩΜΑΤΑ :	Σ Χ Ο Λ Ι Α 1) Γρίπες καὶ τεμενάδες, 2) Γουριόστες τῆς πείνας 3) Ιεροσυλίες, 4) Κριτικές μαλιφατοῦρες 5) Σαράκια κι ἀποστήματα, 6) Νέος Βοναπάρτης 7) Τερζάκης—φιλοσοφία καὶ σκοτάδια 8) Τὰ πράσινα μάτια κι οἱ ἀνεμιστῆρες 9) 'Αμπελοφιλοσοφίας τὸ ἀνάγνωρμα 10) Τὰ κόλυβα καὶ τὰ κουλούρια 11) 'Ο Νομπελίστας καὶ τὰ σκυλιά 12) Οἱ οὐρές καὶ τὰ κεφάλια, 13) 'Οψιμες ξιφουλκίες 14) Νταϊρέδες καὶ χαλκάδες	•	180	



ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΠΝΕΥΜΑ

ΣΤΟΧΑΣΜΟΣ — ΤΕΧΝΗ — ΚΡΙΤΙΚΗ

Αντίτυπος : Δ. ΜΑΛΑΜΑΣ • ΤΕΥΧΟΣ 9 • ΜΑΪΣ—ΙΟΥΝΙΣ • ΓΙΑΝΝΙΝΑ 1966

Η ΑΛΗΘΙΝΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Έλευθερία είναι: ή έκφραση άπό τὸ αἴσθημα, τὸ σεβασμὸ καὶ τὴ συνείδηση τῆς ἀτομικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς ἀξιοπρέπειας. Ή ἔλευθερία πρῶτ' ἀπόλα ἔχει πραχτικὴ σημασία. Μιὰ ίσοτιμα δργανωμένη πολιτεία ἔξασφαλίζει στὰ ἄτομα ὅλα τ' ἀγαθὰ καὶ τὴν ἀξιοποίηση τῆς κάθε δυνατότητας. Προπάντων νάχουν ὅλοι τὸ καλὸ φαῖ, τὴ δωρεάν παιδεία, τὴν πολιτισμένη ντυμασιά, καὶ τὴν ἀνετη στέγη. Τότε αὐτοδίκαια κιαύθυπαρχα ὑπάρχει ἡ ἐπιταχτικὴ κι ἀναγκαῖα ἔλευθερία. "Ἄς καθορίζεται ἀπό τὰ ἴδια ὅρια τῶν συμφερόντων τῆς δλότητας. Τότε ἡ ἔλευθερία γίνεται ἀδερφὴ τῆς δικαιοσύνης. Γίνεται ἐφόδιο συνειδησιακῆς πράξης καὶ γνώσης. "Ομως αὐτὴ ἡ μυριοπόθητη καὶ κοσμαγάπητη λέξη, βασανίζει ἀκόμα καὶ σκοτώνει ἐκατομύρια ἀδέρφια. Λέξη ποὺ ἀπειρα χείλια μὲ πόνο καὶ πίκρα τὴν προφέρουν. 'Αλογάριαστα μυαλὰ κλείνουν τὶς σκέψεις γιαυτή, μὲ τὰ λουκέτα τοῦ φόβου καὶ τῆς βίας. "Απειρες κ' ἀδολες καρδιὲς τῆς χαρίζουν τὸν ὕστερο παλμό τους. Ποτὲ αὐτὴ ἡ λέξη δὲν ἀποδείχτηκε τόσο προσποιητή, τόσο κενή καὶ καταχρηστική, ὅσο στὰ χρόνια μας ποὺ χάνουν ἔδαφος ἢ καταρέουν ἀπό τὴν νέμεση τῆς ιστορίας οἱ ἔλευθεριοκάπηλοι. Τὸ πιὸ ἴδεωδέστερο ἀγαθό, μᾶς τὸ γιόμισαν παραφθορά καὶ κακοποίηση. Η σφραγίδα δωρεᾶς τῆς ζωῆς. Η περήφανη καὶ δημιουργικὴ πνοὴ κάθε ἀνθρώπου καὶ λαοῦ. Μιὰ θεία μορφή, ποὺ λερόσυλοι καὶ βάρβαροι τὴν τσαλαπατοῦν, τὴν κοματιάζουν. Λογῆς δήμιοι τοῦ μίσους καὶ τοῦ πλούτου, τὴ μεταβάλουνε σ' ἀφόρητους ζυγούς, σ' ἀμέτρητους σταυροὺς γιὰ τοὺς ἀθώους. Αὐτὴ ἡ καταπονεμένη λέξη ποὺ ἀφότου ὑπάρχει ζωὴ στὸν πλανήτη μας δὲν ἥρθε ποτὲ καὶ πουθενά ἀπόλυτη, ὅπως κάθε ἄλλο, σχετικό, ἀπ' τὶς ἀτέλειες καὶ τὶς ἀδυναμίες τῶν ἀνθρώπων. Αὐτή, σήμερα, γίνεται ἀστραπὴ καὶ κατακαίει τὶς ἀλυσίδες. 'Αναφτερώνει τὶς ψυχὲς γιὰ μιὰ κάποια τελικὴ κατάχτησή της. Η πιὸ ἀκριβή μας τούτη λέξη γράφεται ἀνεξίτηλα μ' ἄλικο αἷμα στὴ λευκὴ βίβλο τῶν τίμιων ἀγώνων. Κι ὅλο ἀνεβαίνει. Κι ὅλο προχωρεῖ. Οἱ καιροὶ μας δὲ σηκώνουν πιὰ ἐπιβολὴ καὶ καταπίεση. Οἱ οἰκονομικοὶ τύρανοι ὑποχωροῦν, παραχωροῦν, καὶ καταρέουν. Στὸ τέλος θὰ συνθλιβοῦν κάτω ἀπ' τὸν ἴδιγγιώδη τροχὸ τῆς νέας ιστορίας. Τὸ ἴδεωδες τῆς ἔλευθερίας είναι συνυφασμένο μὲ τὴν ὑπαρξη, τὴ δημιουργία καὶ τὸν πολιτισμὸ τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ δέντρο της ἔχει βαθιές ρίζες στὰ δλοκαυτώματα τῶν λαῶν.

Η ἔλευθερία στὴν πραχτικὴ της ἐφαρμογὴ σὲ πολλὰ καθεστῶτα καταντάει κοπανιστὸς ἀγέρας. Γίνεται μιὰ πελώρια ἀδιάντροπη, ἀσύστολη κι ἀσύδοτη ψευτιά. "Ἐνα πρόσχημα τῶν οἰκονομικὰ Ισχυρῶν σὲ βάρος τῶν ἀδύνατων. Οἱ ἀπλοὶ ἀνθρώποι δὲν ἥταν ποτὲ σκλαβωμένοι μεταξύ τους. Καὶ στὴν πιὸ καταπιεστικὴ μορφὴ τῆς δουλείας, οἱ ὑπόδουλοι μ' ὅποια γλώσσα, συνενοοῦνταν πάντοτε μόνοι τους γιὰ τοὺς



καημούς, τοὺς πόθους καὶ τὰ βάσανά τους. Στ' δνομα ἡ τὸ πρόσχημα τῆς ἐλευθερίας, οἱ Κροῖσοι στιβάζουν θυμωνιές τὸ χρυσάφι, κι ὑστερα ἥδονίζονται πάνω του σὰν οἱ μαχαραγιάδες τῆς Ἀνατολῆς ποὺ ἀπομένουν σιγά σιγά στὰ παραμύθια τῆς παιδικῆς φαντασίας. Ὁ ἔργαζομενος κόσμος, καταπιεσμένος ἀπὸ τοὺς ἀφέντες τοῦ χρήματος δὲ μπορεῖ νά' χει ἐλευθερία ύλική, γιατὶ ἡ οἰκονομική του δυνατότητα ἔχει περιορισμένα δρια. Τὴν ἡθικὴν ἐλευθερία, τοῦ τὴ δεσμεύει ἡ ἀνιση κι ἄδικη οἰκονομικὴ διάρθρωση τῆς κοινωνίας. Ἡ προνομιακὴ τάξη, διασύρει τὴν ἀξιοπρέπεια τῶν ἄλλων, καταφρονεῖ τὰ δίκαια τους, καὶ συνακόλουθα στερεῖ τὴν ἐλευθερία τῶν ἀτόμων. Οἱ φτωχοὶ δὲ βρίσκουν καιρὸς ἀπὸ τὴ βαριὰ ἀπασχόληση τοῦ ψωμιοῦ τους—ποὺ καταντάει τυράγνια νὰ σκεφτοῦν καὶ νὰ ἔκδηλώσουν τ' ἀνάλογα αἰσθήματα καὶ τὶς ἴδεις γι' ἀπολύτρωση ἀπὸ οἰκονομικὰ δεσμὰ καὶ καλυτέρεψη τοῦ βίου τους. Ἐνῶ ἔκεινοι ποὺ ἔκμεταλλεύονται τὴν ἔργασία τῶν ἄλλων, διαστρεβλώνουν σκόπιμα τὸ νόημα τῆς ἐλευθερίας καὶ τὸ μετατοπίζουν, κατὰ βάθος, ἀπὸ τὴν ύλικὴ δικαιοσύνη στὴν ἡθικὴν παρανομία. Δημιουργοῦν ἀναπόφευκτα (γιὰ τὴν ἀκόρεστη κερδομανία τους καὶ τὶς ὑπεραξίες ἀπὸ τὸν παραγωγικὸ μόχτο τῶν ἔργαζομένων), μιὰ κάποια ισορόπιση στὶς ἀντιφατικὲς σχετικότητες. Ἡ μὲ διάφορα προσχήματα ἡθικὴ τάχα ἐλευθερία, βασίζει τὶς ἀπατηλὲς κι ἀντιανθρωπιστικὲς μορφές της σὲ μιὰ μονοπωλειακὴ οἰκονομικὴ σχλαβιά ποὺ ἐπιβάλουν ληστρικές δράκες τοῦ πλούτου γιὰ νὰ δργιάζουν αὐτὲς μόνο σὰν ἀνώτερη τάξη πάνω σὲ ἀπεριόριστα δρια ἐλευθερίας καὶ ἀπληστοῦ ἀτομικισμοῦ. Ἡ ἀξία τῆς ἐλευθερίας, σὰν ἀξία ύλική καὶ ἡθική, είναι ἡ πιὸ πολύτιμη κι ἀκριβή. Γιατὶ στὴν ιστορία τῶν λαῶν μὲ διάφορες ἔκμεταλευτικὲς μορφές τῶν ισχυρῶν, ὑπονομεύεται. Στ' δνομα τῆς ἐλευθερίας βρίσκουν ἀκόμα ἔδαφος οἱ ἡγεμόνες κι ἀσχημονοῦν καὶ παραβιάζουν τὴν ἡθικὴ τάξη, καὶ καταπιέζουν τοὺς λαούς. Ἔτσι οἱ ἡγεμονικοὶ τύρανοι ἐνὸς τόπου σφαγιάζουν τὰ δίκαια τῶν πολιτῶν. Ἡ ἀδυναμία τῶν ἀβουλῶν συντηρεῖ τὴν ισχὺ τῶν δυνατῶν. Στ' δνομα τῆς ἐλευθερίας διαπράχτηκαν καὶ διαπράτονται τὰ μεγαλύτερα ἐγκλήματα τῆς ιστορίας. Στ' δνομα τῆς ἐλευθερίας οἱ πολεμοκάπηλοι χορεύουν καὶ σήμερα πάνω στοὺς τάφους τῶν Βιετναμέζων κι Ἰνδονήσιων, καὶ κολυμποῦν στὰ ποτάμια αἵματος τῶν ἀδούλωτων σχλάβων.

Οἱ αὐταρχικὲς ἔξουσίες προσποιοῦνται· τὸν κίνδυνο τῆς ἐλευθερίας καὶ σφετερίζουν τὰ δικαιώματα τῶν λαῶν, γιὰ νὰ μὴ χάσουν αὐτοὶ τὴν ἀρχὴ καὶ τὰ συμφέροντά τους. Ὁμως οἱ πολιτισμοὶ τῶν αἰώνων, ἀνθισαν μονάχα μέσα στὴν ἐλεύθερη ἔκφραση τῆς ἀνθρώπινης δημιουργίας. Ἐλευθερία χωρὶς τὴν πολιτειακὴ φροντίδα στὴν ύλικὴ καὶ ἡθικὴ δικαιωση τῶν δλων, καὶ τὴν κοινωνικὴ ἀρετὴ τῆς ἡθικῆς συμπεριφορᾶς, δὲ νοεῖται. Ἀπομένει λέξη κενὴ χωρὶς περιεχόμενο γιὰ τὴν πρόσοδο τοῦ συνόλου. Γίνεται σκόπιμα μιὰ ληστρικὴ ἀπάτη ἀπὸ τοὺς ἐπιτήδειους σὲ βάρος τῶν ἀφελῶν. Ἡ ὑπεροχὴ μιᾶς οἰκονομικὰ ἀναπτυγμένης κοινωνίας, ἔξασφαλίζει καὶ τὴν ἡθικὴν ἐλευθερία μέσα στὰ λογικὰ κι ἀνεχτικὰ δρια μιᾶς πολιτισμένης ἀνθρώπινης διαβίωσης. Ὅταν οἱ πολίτες ἐνὸς ἔθνους ἔχουν τὸ «γνῶθι σ' αὐτὸν» μ' ἀκέρια ἀγωγὴ καὶ συνείδηση καθορίζουν σὰν ιδιοκράτες καὶ συμέτοχοι δλων τῶν ἀγαθῶν, τὰ δρια τῆς ἡθικῆς κοινωνικῆς τάξης τῶν πραγμάτων, μέσα στοὺς κόλπους μιᾶς πραχτικῆς κι ἀληθινῆς ἐλευθερίας.

Λ. Μάλαμας

Γράμμα ἀπὸ τὸ Βιεινάρι

Μάνα

τῆς ψυχῆς τοῦ σπιτιοῦ μου εἰκόνα!

Δέξου τὰ δεοντά μου ποτισμένα μὲ δάκρυα.

Σοῦ γράφω καὶ τὰ μάτια μου κλειοῦν' ἀπ' τὴν ἀγρύπνια,
φλογίζονται, θαυμάνονται ἀπὸ καπνοὺς καὶ κλάμα!

Τοῦτος ὁ ἥλιος δὲ ζεσταίνει τὴν γύμνια τῆς πειρατείας.

Τοῦτο τὸ φεγγάρι δὲ φωτίζει τὶς νύχτες τῶν ἐπιδρομῶν μας.

Τοῦτος ὁ ἀγέρας φλόμωσε μπαρούτι καὶ κρίμα!

Τοῦτο τὸ χαράκωμα εἶναι κλειστό, ἔτοιμος τάφος!

Μάνα, θυμᾶμαι ἔνα λόγο σου: «Καταραμένε πόλεμε».

Ἐδῶ στὸ Βιεινάμ πήξαν καὶ σιῶνται δλ' οἱ τάφοι!

Οἱ ψυχὲς τῶν νεκρῶν μας σιωποῦν κι οἱ ζωντανοὶ οὐρλιάζουν.

Βῆμα τὸ βῆμα ὁ θάνατος

βῆμα τὸ βῆμα ὁ τρόμος.

Σκύλα καὶ Χάρυβδη ἡ ξένη γῆς ἀνοίγει μύρια στόματα

καὶ καταπίνει σ' ἀδυσώπητα χάη τὰ κορμιά μας.

Κατρακυλοῦμε στὸ νοτιά,

βορὰ στὸν κάθε λίβα.

Καὶ τῆς δργῆς τὰ σύνεφα τῶν δίκιων τὰ λεφούσια

τινάζονται ἀπ' τὰ γλωσσίδια τοὺς τὶς φλόγες τῶν ναπάλμ

καὶ τὶς σαρώνουν σβήνοντας στὰ χάη μιᾶς ἄθλιας ἥττας.

Τώρα ἡ καρδιά μου λύπης καμπάνα!

Χάσαμε τὸν έαυτό μας!.. Μάνα!

Πλάϊ μου ἔπεισε σήμερο κι ὁ σύντροφος Μάϊκ.

Τί φρόνιμο παιδί ὁ Μάϊκ!

Λὲ σούβλιζε σὰν ἄλλοι... Βιετκόγκ αἰχμαλώτους!

Δὲν δγγιζε σὰν ἄλλοι... Βιετναμέζικο θῆλυ!

Φοβόταν τοὺς ἀντάρτες καὶ λογάριαζε τ' ἄδικο.

Ἐτσι μδλεγε κρυφά: Ἐχονν δίκιο!

ἀνίκητοι, πολεμιστὲς, ἀδερφωμένοι! Τιμή τους.

Αάκρυζ' δ Μάϊκ στῶν Βουδιστῶν τὰ πυρπολήματα!

Αὔτοὶ ποὺ δλοκαυτώνοντες τὴν πίστη τους στὶς στράτες.

Μάνα, κουράγιο.

Ο θάνατος ἐδῶ «κατέστη» μιὰ διέξοδο.

Αν συναπαντήσω τὸ Μάϊκ!..

στῆσε στὴν πολιτεῖα ἐναν ψηλὸ σταυρό...-

καὶ γράψε πάνω του νὰ βλέποντο οἱ μελούμενοι:

«Πέθανε στὸ Βιεινάμ...

σὰν κλέφτικο σκυλὶ σ' ἀπόξενο ἀμπέλι.

Ομως δὲν ήθελε τόσο νέος νὰ πεθάνει!..»

Υστερα, κάρφωσε τὸ ξῖφος τῆς θλίψης μου

(ἡ τῆς ἥττας τῶν γηγενῶν μου) στὸ χῶμα.

Γράψε τ' δνομά μου στὸ σεντούκι τῆς μνήμης

καὶ παρηγόρησε τὸν πόνο σου μάνα!

Μάνες '66

Α. Μάλαμας



Ίνδονησία

(ἐπί σφαγὴν ἥχθησαν)

Ίνδονησία,
 Χώρα ξωθιά διατολίτισα,
 ἄξιος δὲν εἰν' δ δχλος σου γι' ἀνθρώπινη κουβέντα.
 Τιμή στοὺς μάρτυρες ποὺ χαμογέλασαν στὸ θάνατο,
 ποὺ χαμογέλασαν στὸ φόβινο ἥλιο τῆς Δπω Ἀνατολῆς,
 καὶ σβήσανε σὰν τὶς πνοές τῶν λουλουδιῶν τοῦ Μάη!
 Σοῦ πρέπουνε καταλαλίες καὶ ἐπιτάφιοι θρῆνοι.
 Πάνω στὴ θάλασσα τοῦ αἰματός σου στέκω,
 μᾶς χώρας μακρινῆς πονεμένο ἀδέρφη
 καὶ κλαίω τ' ἀδικοσφαμένα παιδιά σου!..
 Βλέπω τὸν Ελρηνικὸ ὡκεανὸ δλοκόκινο,
 ἔκανες τὸ νερὸ χρασὶ ἀπὸ τ' ἀθῶα θύματά σου.
 Ἐκατοντάδες χιλιάδες κόκινα καὶ δοπρὰ τριαντάφυλα
 τὰ σώριασες ἀδίσταχτα σ' ἀπέραντους λάκους!..
 Κι ἐκεῖνα πέσανε χέρι χέρι δυκαλιασμένα
 σιωπηλὰ γιὰ προκοπὴ καὶ ἀδερφοσύνη.
 «Ἐπὶ σφαγὴν—τῆς παραφροσύνης—ἥχθησαν».
 Τριβολοι καὶ παγίδες...οἱ προστάτες σου.
 Μαῦρο ἡ Ἀσία νὰ ύψωσει ἀπάνω σου πανὶ
 νὰ σοῦ κρύψει τὸν ἥλιο καὶ τ' ἀστρα,
 νὰ σοῦ κρύψει τὸ πρόσωπο τὴν ἐρινία σου γῇ.

Χώρα μακελάρισα τῶν σπλάχνων σου!
 ποὺ σ' ὄνειρεύτηκαν δλανθισμένη καὶ λαμπρή!
 "Εγινες πιονιέρισα καὶ δούλα τῶν Γιάνγκηδων.
 Σημάδεψες τ' ἀστέρια σου κατάκαρδα
 κι αὐτὰ χαμογελοῦσαν πέφτοντας
 σὰν Ἰησουΐτικα ὄραματα σὲ τόπους τῶν κρανίων...
 Κι ἐφάνη ἡμερόγιδο...τοῦ Χίτλερ ἡ μορφή.
 Φίδια κι ἑρπετά τοῦ δχλου οἱ μοισουλμάνοι
 σκόρπισαν μαύρη κι ὀλέθρια καταχνά.
 Βάρβαροι, ἔωσφόροι, τ' «Ἀλλάχο κολεόφτεροι
 δάγκωσαν τὴ σάρκα τῶν ἀγίων ἐκλεκτῶν
 σὰν τὰ κρεμύδια τῆς πείνας τους...
 βύζαξαν αἴμα ἀδερφικό σὰν τὸ νερὸ οἱ λισασμένοι.
 Σὰ νὰ κλαδέψανε τὰ μύρια σταφυλογόνα κλίματα
 καὶ μέθυσαν στὸ κλάδεμα καὶ κάψανε τ' ἀμπέλι.
 Τώρα δ ἥλιος δὲν ξαναφοδίζει πάνω σου,
 νεκρόταφη ξωθιά Ίνδονησία χώρα,
 ἐπεσε βαθιά στὴν αἰμάτινη θάλασσα
 κι οἱ ἀχτίνες σου γίνανε παπαρουνολίβαδο
 τοῦ Μάη θυσιαστῆρι!..
 Σὰν δυτας πάει γιὰ τὸ χαμός ἡ δύναμη τῆς τιστῆς,
 ἡ δύναμη τῆς ζωῆς δπου ἀναβλασταίνει αλάνια.



Σιώ Συῦρο Μουσελίμη

(Γιά τή συλλογή του «Δημοτικά τραγούδια τής Ἡπείρου»)

Σὰν μέλισσα τὰ σύναξες, σ' δλάνθιστον Ἀπρόλη
 Ἀπ' τῆς Ἡπείρου τὴν καρδιά, κι' ἀπ' τοῦ λαοῦ τὰ χελλη.
 Τῆς ξενητιᾶς, τῆς κλεφτουριᾶς, τὰ μαῦρα μοιρολόγια,
 τῆς ὁμορφιᾶς, καὶ τῆς χαρᾶς, καὶ τοῦ καημοῦ τὰ λόγια.

Σὲ περιβόλι ἀμάραντο, μ' ἀγάπη τάχεις κλείσει,
 μὴ τ' ἀφανίσει ἡ λησμονία κι' δ χρόνος μὴ τὰ σβήσει.
 Ἀχὸ κι' ἀχό, σκοπό, σκοπὸ—γλυκῶν βιολιῶν τακίμι—
 Χαρά μας καὶ καμάρι μας. Μπράβο σου Μουσελίμη.

7—5—1966

Χρυσάνθη Ζιτσαλά

Π α ρ ν α ε ε ὄ ζ

Ρίχνω τὸ βλέμμα μον
 πάνω ἀπ' τοὺς παγετῶνες τῶν αἰώνων
 καὶ σ' ἀτενίζω
 νὰ στέκεις κρεμασμένος λοξὰ
 πάνω ἀπ' τῆς ἄγιας Κασταλίας τὴν πηγὴν
 πὸν τρέφει τὰ δνειρά
 καὶ γίνεται ἡ μήτρα τῆς Ἀμφικτυονίας.

Σκιρτοῦν οἱ μνῆμες!
 Ἡ μυρούδια τοῦ θυμαριοῦ
 —προγονικὴ ἀμβροσία—
 μὲ ζαλίζει!
 Ὁ Θεός τῶν Λελφῶν ζεῖ μαζὶ σου.
 Οἱ γυναικοὶ μὲ σηκώνονται στὰ φτερά τους.
 Φτάνω τὶς ἀπρόσιτες κορφές σου,
 σὲ βλέπω, Γεροντόβραχε, νὰ στέκεσαι δ βάρδος
 πὸν φέλνει ἀντάμα μὲ τὶς Πιερίες
 τὴν εὐκλεια τοῦ παρελθόντος...

Ἀφήνω τὸ βλέμμα μον νὰ πετᾶ
 πάνω ἀπ' τοὺς παγετῶνες τῶν αἰώνων.
 Κυλοῦν οἱ αἰῶνες...
 Ἡ Λελφικὴ δμως ἰδέα
 ὑψώνεται πάνω ἀπ' τὶς κορφές σου
 μέσα σὲ Ἀπολλώνιο φῶς,
 ἀρμονία
 κι' ἀλάθητους χρησμούς!

·Ανθούλα Α. Ζόλδερ



Απόστασις

(Άρδη κοίμησα της Αντίστασης)

Άλυσσοδεμένη περήφανη γῆ
τοῦ Μαραθῶνα καὶ τῆς Σαλαμίνας
μὲ τὰ ζωτανὰ πεθαμένα παιδιά σου!
Ριγάδει τὸ κορμί σου δεμένο λιοντάρι.
Καὶ κεῖνοι ποὺ κλέβουν τὸ βίο σου
ἀπ' τὰ βουβά θεωρεῖα τους μετροῦνε...
Μετροῦνε ἀδιάφοροι τὰ χτιστήματα τῶν κανίβαλων
ποὺ σφυριλατοῦν στ' ἀμύνα οἱ προδότες.

Κεῖνες οἱ σπονδές, τὰ αἰμάτινα ποτάμια
γίνονται θάλασσες πλατιές
καὶ ἔπιγαν τοὺς τυράννους.
Σὰν τὴν βρούτερην κραυγὴν τοῦ μακρινοῦ Ελκοσιένα
ποὺ χάραξε νέους δρίζοντες!
Εἴται καὶ τάρα μᾶ κραβγῆ
ἡ ἀμελλιχτη φωνὴ τῆς ἱστορίας
ποὺ ζητάει Δικαιοσύνην.

Στ. Θανόπουλος

Η Κόρη π' ἀγάπησε

Η Κόρη π' ἀγάπησε
τὴν ἐσυραν
στὶς κρύβεις πλάκες τοῦ Ναοῦ
τῇ λιθοβόλησαν...
Στὴν δοπηὴν ἀπλή της σάρκα
οἱ πέτρες χώραξαν
αἰμάτινοις δρόμοις.
τὰ δάκρυνά της
κυλοῦσαν ἀπὸ τὰ μάτια τῆς
στ' ἀχρά της μάγουλα,
κυλοῦσαν σὰ δροσιά
στ' δαρδαρα της στήθη.
Η Κόρη π' ἀγάπησε.
Πρόδλαβε τὰ πεῖ:
«Δὲν πειράζειν»
καὶ ξεφύγησε...
Η Κόρη π' ἀγάπησε πέθανε!
Τὴν σκότωσαν οἱ κλέφτες,
οἱ Μοιχοί, οἱ φεύτες, οἱ πονηροί
τὴν σκότωσαν οἱ «Αιθρωποί».

Ελρήνη Κρούσκου



Ι κ ε σ ί α Ἀ γ ἄ π π ο

Τὰ μάτια τῆς καρδιᾶς μου στέκοντα βουβά
ἶτοιμα νὰ ξεσπάσοντα σὲ κλάμαι!
Σπαραχτικὴ ἵκεστα στοὺς ἀνθρώπους
ἀγάπης κάλλη ζεστὰ χαμόγελα.
Ὦ ἀγάπη σὲ στεφανώνοντα μ' ἀγκάθια
σὲ καταδικάζοντα, σὲ κλειοῦντα σὲ κάτεργα ἀνήλια.
Μὰ δο οι δὲ θάφτοντα, ἐσὺ θὰ λάμπεις
σὰν τ' ὀλόγιομο φεγγάρι
γιατὶ μόνο μὲ τὴν παρουσία σου ἀναγενέται δὲ κόσμος
καὶ λάμπει σὰν τὰ καθάρια νερὰ
στὸ λούσιμο τοῦ ἥλιου.
Μὴ φεύγεις, δεῖξε πῶς εἰσαι δυνατὴ
ὅπου κι ἀν εἰσαι, αὐτὸι ποὺ σ' ἀρνήθηκαν
θὰ σὲ ζητήσοντα. Μὲ τὴν εἰρήνη
βασίλεψε στὴ γῆ.

Δεσπ. Ἀσημακοπούλου



Σ τ ὁ Θ ε ὁ

Ἄκοῦς τὶς κραυγὲς τοῦ πόνου Θεέ μου;
Λευθεριὰ σοῦ ζητοῦν οἱ σκλάβοι,
ψωμὶ οἱ πεινασμένοι,
λιμάνι οἱ ναναγο!

Ἄν ἀκοῦς τὶς κραυγὲς τοῦ πόνου Θεέ μου
σταμάτησε τὰ δάκρυα ποὺ κυλοῦν
στὰ στεγνὰ πρόσωπά μας ἀπ' ἀγωνία γιὰ τ' αὖτιο.

Ἐλευθέρωσε τὸν ἀνθρώπο
ἀπὸ τὰ πάθη καὶ τὰ μίση,
διλαξε τὴν χαλασμένη ζωὴ του
καὶ χάρισε τὸν ἥλιο σ' ὅλα τ' ἀδέρφια
χάρισε τὴν ἀγάπη σου σ' ὅλον τὸν κόσμο.

· Νίκος Βασιλάκης



ΜΠΩΝΤ(Ε) ΛΑΙΡΙΚΑ

Τοδ κ. ΚΩΣΤΑ Π. ΛΑΖΑΡΙΔΗ

2ο (Συνέχεια από τὸ 8ο τεῦχος)

‘Η Lydie Krestovsky στὸ βιβλίο της: «Τὸ πνευματικὸ πρόβλημα τῆς δμορφιᾶς καὶ τῆς ἀσχήμιας» γράφει γιὰ τὸ Μπωντελαῖρ καὶ ίδιαίτερα γιὰ τὴν αἰσθητικὴ του πάνω στὰ ἔργα του τὰ ἔξης: «Οἱ ιδέες του γιὰ τὴν τέχνη ὑπῆρχαν πρόσκληση σὲ ἐκανάσταση τῶν μορφῶν, σὲ ἐκανάσταση τῶν παλιῶν θεμάτων μερικῶν αἰώνων. Αὐτὸς ἔξηγει τὴν τεράστια ἀπήχηση πούχε στὸν κόσμο τῶν γραμμάτων κάθε γραπτὸ ποὺ φέρνει τὸ δνομά του... Ἀγαποῦσε τὴν παραδοξολογία καὶ δανείζονταν στὶς ιδέες του Ἑναν τρόπο ἐκφρασῆς τόσο τολμηρό, ποὺ αὐτὲς συντελοῦσαν ν' ἀνοίξει κάροια ἀβυσσος ἀνάμεσα σὲ δυὸ ἐποχές».

Γιὰ τὸ ζήτημα αὐτὸ δ Γιωργος Σημηριώτης («Γαλλικὴ ἀνθολογία», σελ. 114) γράφει: «Ο Μπωντελαῖρ εἶναι Ἑνας μεγάλος μεταβατικὸς σταθμὸς στὴν ποίηση. Εἶναι δ ποιητὴς ποὺ δνοίξε Ἑναν καινούριο δρόμο ποὺ φέρνει ἀπὸ τὸ ρομαντισμὸ στὴ σημερινὴ συναισθηματικὴ καὶ ἐγκεφαλικὴ ποίηση. Καὶ διτὶ πραγματικὰ εἶναι Ἑνας σταθμὸς φαίνεται ἀπ' τὴν ἐκίδραση ποὺ είχε στὴν ἐποχὴ του καὶ ποὺ ἔχει ἀκόμα καὶ σήμερα ἡ ποίησή του...».

Οἱ P. Martino καὶ J. Caillat στὸ βιβλίο τους «Litterature Française» γιὰ τὴν αἰσθητικὴ τοῦ Μπωντελαῖρ ἔχουν γράψει: «Σ' δλη τὴ μοντέρνα ποίηση ἐπικρατεῖ δ Μπωντελαῖρ. Ἐχει φέρει αὐτὸς Ἑνα καινούριο ἴδανικὸ τῆς δμορφιᾶς, θέματα δλοκληρωτικὰ καινούρια. Ἀπ' αὐτὴ τὴ γέννησή του ὑπόφερε ἀπὸ μιὰ ἔξαιρετικὴ συναισθηματικότητα, ἀπὸ μιὰ βαθειά καὶ ἐνδόμυχη ἀνία ποὺ τὸν τὴν ἔχει φωλιάσει μιὰ ἔχωριστὴ ἀκοψη γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα, μιὰ ίδιαίτερη ἀντίληψη γιὰ τὴ ζωὴ. Δὲ θέλησε ποτὲ αὐτὸς νὰ ἰδεῖ μέσα στὴν τέχνη τίποτε δλλο, παρὰ Ἑνα μέσο ποὺ τὴ σύγχρονη ζωὴ τὴν ἐκφράζει κατ' εὐθείαν, δκως τὴ ζούσε Ἑνας μικρὸς Παρισινὸς κόσμος ἀπὸ ἔγγράμματος καὶ καλλιτέχνες ἐκνευρισμένους καὶ παθιασμένους ἀπὸ τὸ καινούριο καὶ ποὺ τὴν ήθελαν κάτω ἀπ' δλες τὶς μορφές. Ήτοι: τὴν παραδοξολογία, τὴν ἀναποδιά, τὸν πόνο, τὴ δυστυχία. «Τὸ καλό, λέγει, εἶναι κάποιο πρᾶγμα φλογερὸ καὶ φριχτὸ ποὺ κάνει κάποιον νὰ δνειρεύεται, ἀλλὰ μὲ κάποιο συγκεχυμένο τρόπο ἀπὸ ἥδονὴ καὶ θλίψη... Δὲν ἰσχυρίζομαι πὼς ἡ χαρά δὲ μπορεῖ νὰ συνεταιριστεῖ τὴν δμορφιά, ἀλλ' δκως λέγω πὼς ἡ χαρά εἶναι Ἑνα ἀπὸ τὰ πιὸ κοινὰ κοσμήματα. Δὲ σκέπτομαι καθόλου Ἑνα τύπο δμορφιᾶς δποι δὲν ὑπάρχει δυστυχία. Ὁ πιὸ τέλειος τύπος τῆς ἀντρικῆς δμορφιᾶς εἶναι δ Σατανάς». Ἡ αἰσθητικὴ αὐτὴ δδηγεῖ σὲ τέλεια καινούριους ρυθμούς. Ἐπιδιώκει δ ποιητὴς νὰ συγκινεῖ τὰ κατάβαθα τῆς τωρινῆς ψυχῆς, τῆς ψυχῆς τοῦ πολιτισμένου ἀνθρώπου τῶν μεγάλων σύγχρονων πρωτευουσῶν καὶ κάνει νὰ ἐπιδράει κάθε τι ποὺ κρατᾶνε κρυμμένο ἀπὸ ντροπὴ ἢ ἀπὸ φόβο...».

‘Οπως εἴπαμε καὶ στὴν ἀρχὴ, ἐκείνο τὸ ἔργο του, γύρω ἀπ' τὸ δροῦο ἔγινε πολὺς θρύψος, ἡταν ἡ συλλογὴ τῶν ποιημάτων του: «Ἀνθη τοῦ κακοῦ». Ἡ συλλογὴ αὐτὴ, ἀν καὶ διαπνέεται ἀπὸ κάποια ἀρρωστημένη μελαγχολία, μ' δλα ταῦτα ἐμφανίζει ἀριστουργηματικοὺς στίχους, θαυμάσιες εἰκόνες, καὶ ἐκφραση κάποιου πάθους. Μεταχειρίζεται στὸ ἔργο του αὐτὸ κά-

ποιο βλάσφημο υφος καὶ σατανικότητα. Κανενὸς ἄλλου συγγραφέα τὸ ἔργο δὲν ἔκαμε τόσο θόρυβο καὶ τόση ἐντύπωση, δσο τὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ Μπωντελαΐρ ποὺ τὸ περίμεναν μὲ ἀνυπομονησία οἱ λογοτεχνικοὶ κύκλοι τοῦ Παρισιοῦ. Σ' δλα τὰ κέντρα καὶ σ' δλα τὰ σαλόνια γιὰ πολὺν καιρὸ μιλούσαν γιὰ τὰ «Ἀνθη τοῦ κακοῦ».

Γιὰ τὸ βιβλίο του αὐτὸ οἱ Γάλλοι P. Martino καὶ J. Caillar, ποὺ ἀναφέρθηκαν παραπάνω, γράφουν: «Τὰ θέματα στὰ «Ἀνθη τοῦ κακοῦ» εἰναι οἱ διάφορες πνευματικὲς καὶ συναισθηματικὲς θέσεις τοῦ ποιητῆ μπροστὰ στὰ θεάματα ποὺ τοῦ ἔχει δώσει ἡ ζωὴ καὶ ἡ ἐσωτερικὴ του μελέτη. Τὸ πιὸ μεγάλο μέρος ἀπὸ τὰ ποιήματα εἰναι βγαλμένο ἀπὸ τὸν τίτλο spleen καὶ idéal. Ὁ τίτλος αὐτὸς φανερώνει τὴ σύγκρουση τῆς ἀνίας πρὸς τὶς προσπάθειες ποὺ ἀποβλέπουν γιὰ νὰ ξεφύγουν ἀπ' αὐτή, ἥτοι : ἀδριστες θρησκευτικὲς δοξασίες, θέλγητρα ἀπὸ ἔξωτικὰ τοπία, πρόσκληση σὲ ταξίδι, ἡ ἀγάπη, δ πόθος γιὰ θάνατο, ἡ γοητεία ἀπὸ τεχνητοὺς παράδεισους, ἐπανάσταση ἐνάντια στὴν κοινωνία, Ἑνα πνεῦμα σατανικῆς κακοήθειας, τέλος ἡ ἀκολασία σὰν ὑπέρτατη διαμαρτυρία τοῦ ἀνθρώπου. Τέτοιο εἰναι τὸ πολύμορφο idéal, μέσα στὸ δρόμο δ σύγχρονος ἀνθρωπος ζητάει ἀνακούφιση ἐνάντια στὸ οὐρανον. Αὐτὸ εἰναι στὸ βάθος ἔνας ἀκαθόριστος πόθος ποὺ τὸν σπρώχνει. Μέσα σ' αὐτὰ τὰ «Ἀνθη τοῦ κακοῦ» εἰναι προσαρμοσμένοι Παρισινοὶ πίνακες ποὺ κάνουν νὰ φαίνεται τὸ Παρίσι μὲ τὰ προάστειά του, τὶς καταχνιές, τὶς βροχές, τὰ νοσοκομεῖα, τὰ φρενοκομεῖα, τοὺς ἐπαῖτες, τὶς πόρνες καὶ τοὺς ἔγκληματες. Τὸ Παρίσι, δπου ὑποφέρει κανένας καὶ παραδίνεται στὴν ἀκολασία, στὸ κακό. Ὁ Μπωντελαΐρ μεταφράζει τὰ θεάματα αὐτὰ μὲ νευρικότητα, μ' ἔνα εἶδος ἐνθουσιασμοῦ ποὺ κάνει νὰ περάσει γλήγορα κάποιο ρίγος—τὸ καινούριο ρίγος, γιὰ τὸ δρόμο μιλάει δ Βίκτωρας Οὐγκὼ—ἔνα ρίγος τόσο φιλήδονο, δσο καὶ δυνατὸ καὶ δυνηρὸ ποὺ ἀνακοινώνεται παρευθὺς καὶ ξαναδημιουργεῖ μὲ μιὰ πολὺ ζωηρὴ δύναμη ὑποβολῆς, τὰ αἰσθήματα καὶ τὶς σκέψεις ποὺ ἔχει καθορίσει ὁ συγγραφέας...».

Πραγματικὰ τὸ περισσότερο μέρος ἀπὸ τὰ θέματα τοῦ βιβλίου εἰναι πένθιμα. Τὸ ἔγκλημα, ἡ λαγνεία, ἡ κακία καὶ ἡ ἀμαρτία ἔχουν γιὰ τὸ Μπωντελαΐρ κάποια ἀδιερεύνητη δμορφιὰ ποὺ ποτὲ δὲν ἔπαψε νὰ τὴν τραγουδάει ἀνάμεσα σ' δλα τὰ ποιήματα αὐτῆς τῆς συλλογῆς. Ἀν ἡ αἰσθητικὴ του πάνω στὸ θέμα τῆς δμορφιᾶς καὶ τῆς ἀσχήμιας, δπως διαπιστώνεται ἀπ' τὰ γραπτά του, εἰναι γοητευτική, αὐτὸ συμβαίνει, γιατὶ βασίζεται τόσο στὸ δνειροπόλημα, δηλαδὴ στὴ φαντασία, δσο καὶ στὴν πραγματικότητα. Γράφει δ ἴδιος γι' αὐτό : «Ἐλμαι πάντοτε εὐχαριστημένος νὰ ζητοῦν παραδείγματα καὶ μεταφορὲς στὴν ἔξωτερικὴ καὶ δρατὴ φύση, γιατὶ μοδ χρησιμεύουν νὰ χαρακτηρίζω τὶς ἀπολαύσεις καὶ τὶς ἐντυπώσεις ἀπὸ μιὰ πνευματικὴ τάξη». Ἀν δμως ἀγαπάει τὸ πραγματικὸ δὲν περιορίζεται μόνο σ' αὐτό. Παίρνει τὸ ἀκιτέργαστο ύλικὸ ποὺ τοῦ προσφέρει ἡ ζωὴ καὶ βρίσκει τὸ ἀντιστάθμισμά του σὲ ποιητικὲς μεταφορὲς ποὺ τοῦ ἐπιτρέπουν νὰ ἀπομονώνεται στὴ φαντασία : «Θὰ κλείσω παντοῦ πόρτες καὶ παραθυρόφυλλα γιὰ νὰ οἰκοδομήσω στὴ νύχτα τὰ μαγικὰ παλάτια μου». (Paysage).

Κατὰ τὴν ἀποψη πάλι τῆς I.ydrie Krestovsky, δ Μπωντελαΐρ ἀνοίγει μάχη μὲ τὴ φύση. Ζητεῖ νὰ τὴ μεταμορφώσει ἀντικαθιστώντας την κάπως μὲ τὸ τεχνητό. Σὲ κάποιο ἔργο του λέγει καθαρὰ πῶς τοποθετεῖ τὴν τέχνη στὴν πρώτη γραμμή : «Μοναδικὸς χῶρος ἀνώτερος ἀπ' δλους σὰν τέχνη εἰναι στὴ φύση, δπου αὐτὴ μπορεῖ νὰ τροποποιηθεῖ μὲ τὴ φαντασία, νὰ μεταποιηθεῖ, νὰ διορθωθεῖ, νὰ δμορφοποιηθεῖ». Γιὰ τὸ ζήτημα τῆς φαντασίας,

στήν δροία καταφεύγει μᾶς τὸ κάνει γνωστὸ ἡ γεμάτη ἀγωνία ἐπίκλησή του: «Ἄφηστε με νὰ μεθύσω μ' ἔνα ψέμα...».

Γιὰ τὴν ποιητικὴ τέχνη τοῦ Μπωντελαῖρ παραδέχονται δλοι πῶς πρέπει νὰ τραβοῦν τὸ θαυμασμό μας ἡ μετρικὴ καὶ ἡ πυροκτυδία του, γιατὶ παρουσιάζει αὐτὴ πλούσια ρίμα, κυνητικότητα στὴν τομὴ τοῦ στίχου, κατάλληλη παραπομπὴ καὶ υπέρβαση. «Όλα αὐτὰ συνθέτουν ἔνα σοφὸ μηχανισμὸ στὴ διάταξη τοῦ στίχου καὶ τῆς στροφῆς, ποὺ μαρτυράει αὐτὴ πολὺ συλλογισμένη μουσικὴ φροντίδα. Οἱ εἰκόνες του εἶναι πλουσιοπάροχες καὶ φωτογόνες, μὰ ἀβέβαιες καὶ πλεούμενες καὶ ἀνοίγουν τὶς πόρτες πρὸς τὸ δνειρό.

Πάνω σ' δλα αὐτὰ ποὺ ἀναφέρθηκαν παραπάνω σχετικὰ μὲ τὸ ἔργο τοῦ Μπωντελαῖρ μποροῦν νὰ τεθοῦν διάφορα ἐρωτηματικά, δπως:

A) Ἀγάπησε τὸ ώραίο ὁ Μπωντελαῖρ;

Στὰ χαμένα, λέγει ἡ Krestovskay, θὰ προσπαθήσουμε νὰ βροῦμε ἀπάντηση ποὺ νὰ ταιριάζει καθαρὰ στὴν παραπάνω ἐρώτηση. Τὸ λέγει αὐτό, γιατὶ ἡ ἀντίληψη τοῦ Μπωντελαῖρ ἡταν πολὺ παράξενη γιὰ τὸ ζήτημα αὐτό. Σὲ κάποιο ἔργο του ἔγραψε στὸ τέλος: «Ἡ σκουδὴ τοῦ ώραιού εἶναι μιὰ μονομαχία, δπου ὁ καλλιτέχνης φωνάζει ἀπὸ φόβο πρὶν νὰ βρεθεῖ νικημένος». Αὐτὴ καὶ μόνη ἡ δημολογία του μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθεῖ σὰν ἀπάντηση στὸ παραπάνω ἐρώτημα. Δὲν μπορεῖ λοιπὸν νὰ ισχυρισθεῖ κανένας πῶς ὁ Μπωντελαῖρ ἀγαπάει τὸ ώραίο, γιατὶ καὶ κάπου ἀλλοῦ λέγει: «Τὸ ώραίο εἶναι Ἑνα καμμέγιστο, τρομακτικὸ καὶ κακορρίζικο τέρας».

B) Οἱ ιδέες τοῦ Μπωντελαῖρ ἔχουν ὑκοστεῖ καμμιὰ ἐπίδραση ἀπὸ τὸ ἔργο τοῦ Ροέ;

Διαβάζοντας κανένας τὰ ἔργα καὶ τῶν δυὸς καὶ ἐμβαθύνοντας σ' αὐτὰ δὲν μπορεῖ νὰ ισχυριστεῖ πῶς οἱ ιδέες τοῦ Μπωντελαῖρ δὲν εἶναι παραπλήσιες μὲ τὶς ιδέες ποὺ περικλείνονται στὰ ἔργα τοῦ Ροέ. Ἀκαραίτητα λοιπὸν πρέπει νὰ παραδεχτοῦμε πῶς πάνω στὴν αἰσθητικὴ ἀγωγὴ τοῦ Μπωντελαῖρ ἐπέδρασαν οἱ ιδέες τοῦ Ροέ. Σὲ κάποιο ἔργο του κι ὁ Ροέ γράφει: «Δὲν ὑπάρχει ἔξαίρετη δύμορφιά...».

Γ) Είχε καμμιὰ σημαντικὴ ἐπίδραση τὸ ἔργο τοῦ Μπωντελαῖρ ή δὲν είχε;

‘Ἀπὸ δλοὺς τονίζεται πῶς αὐτὸν είχε σημαντικὴ ἐπίδραση. ‘Ο Γ. Σημηριώτης τονίζει πῶς τὸ ἔργο τοῦ Μπωντελαῖρ είχε ἐπίδραση πάνω στὴν ποίηση, δχι μόνο στὴν ἐκοχὴ του, μὰ καὶ στὰ κατοπινὰ μέχρι τὰ σημερινά μας χρόνια. ‘Ηταν καὶ εἶναι τόση ἡ ἐπίδραση τοῦ ἔργου του, ώστε ὁ Μπωντελαῖρ μὲ τὸ ποιητικό του καὶ τὸ μεταφραστικό του ἔργο ἔχει καταλάβει ἔξαιρετικὴ θέση τόσο στὴ Γαλλικὴ, δσο καὶ στὴν παγκόσμια λογοτεχνία.

Γιὰ τὴν ἐπίδραση τοῦ ἔργου τοῦ Μπωντελαῖρ στὴν ἐλληνικὴ λογοτεχνία θὰ περιοριστῷ νὰ παραθέσω δσα ἔχει γράψει ὁ Ἡλίας Βουτιερίδης στὸ βιβλίο του: «Σύντομη ἱστορία τῆς Νεοελληνικῆς λογοτεχνίας» (σελ. 281): «Ἀπὸ τὰ 1893 ἀκόμα μερικοὶ Ἐλληνες λογοτέχνες ποὺ είχανε καὶ κάποιαν ἀξία, μελετοῦσαν κιὸν συστηματικὰ τὰ συγκαιριανά τους ξένα λογοτεχνικὰ δημιουργήματα καὶ παρακολουθοῦσαν τὸ τί γινόταν κι ἔχω ἀπὸ τὴν χώρα μας σ' δλη τὴν περιοχὴ τῆς λογοτεχνίας. Οἱ λόγιοι αὐτοὶ Ἐλληνες λογοτέχνες, δλοι ἐπάνω - κάτω νέοι, ἔμαθαν πῶς στὴ Γαλλία κυριαρχοῦσε κάποια καινούρια τεχνοτροπία πιὸ πολὺ στὴν ποίηση: δ συμβολισμός. Καὶ θέλησαν νὰ γνωρίσουν καὶ στοὺς Ἐλληνες τὴν καινούρια Γαλλικὴ ποιητικὴ σχολή, ποὺ ἔνας ἀπὸ τοὺς ἀρχηγούς τῆς ἡταν κι ὁ Ἐλληνας Ζάν Μωρέας (Γ. Παπαδιαμαντόπουλος) δειλά - δειλά στὴν ἀρχὴ καὶ κατόπι θαρρετά. Μιλήσανε στὶς ἐφημερίδες γιὰ τὸ συμβολισμὸ καὶ τοὺς συμβολικοὺς ποιη-

τάδες δ Κ. Παλαμᾶς μὲ δυὸς τρία ἄρθρα του, δ Νικ. Ἐπισκοπόπουλος καὶ κανὰ δυὸς ἄλλοι. Πρώτη φορὰ διάβαζαν οἱ Ἑλληνες κάτι γιὰ τὸ Βερλαίν, γιὰ τὸ Μάτερλιγκ. Δυὸς τρεῖς στιχουργοὶ δοκιμάσανε νὰ γράψουν καὶ ποιήματα συμβολικά. (Πρῶτος ποὺ ἔγραψε ποιήματα μὲ τὴν τεχνοτροπία τῶν συμβολικῶν εἶναι δ Στέφανος Στεφάνου· τὰ δημοσίευσε στὴν ἐφημερίδα «Ἀστυ» (1893) καὶ στὸ περιοδικὸ «Ἐστία» (1893 καὶ 1894). Ὁλα αὐτὰ ἡταν προανακρούσματα ποὺ μηνούσαν πὼς θὰ παρουσιαζότανε ἀργὰ ἢ γρήγορα καὶ στὴ νεοελληνικὴ λογοτεχνία δ συμβολισμός. Τὴν ἴδια ἐπάνω - κάτω ἐποχὴ μεταφραζότανε γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλληνικὴ γλώσσα καὶ μερικὰ ἀπὸ τὰ «μικρὰ πεζά» ποιήματα τοῦ Σάρλ Μπωντελαίρ, τοῦ πρόδρομου καὶ τῶν Γάλλων συμβολικῶν καὶ τόσον ἄγνωστου στὴν Ἑλλάδα. (Μερικὰ ἀπὸ τὰ «Μικρὰ πεζά ποιήματα» τοῦ Μπωντελαίρ μετέφρασε πρῶτος δ Νικ. Ἐπισκοπόπουλος καὶ τὰ δημοσίεψε στὴν ἐφημερίδα «Ἀστυ» 1895 καὶ στὸ «Ἐθνικὸν Ἡμερολόγιον» τοῦ Κων. Σκόκου 1896).

‘Ἄλλ’ δσα κι ἂν γράψει κι ἂν πεῖ κανένας γιὰ τὸ ἔργο τοῦ Μπωντελαίρ δὲ μποροῦν ν’ ἀποδιώξουν τὴ σημαντικὴ ἀξία του. Γιὰ νὰ καταδειχτεῖ δ πλούτος τῶν εἰκόνων, ἡ ἐνταση στὴν ἔκφραση, καθὼς καὶ ἡ πρωτοτυπία στὸ λεξιλόγιο εἶναι ἀνάγκη νὰ διαβάσει κανένας τὰ ποιήματα καὶ τὰ πεζά του. ‘Απ’ τὸ διάβασμά τους βεβαιώνεται πὼς δ Μπωντελαίρ κατέβαλε φροντίδα νὰ βρεῖ κάποια καινούρια αἰσθητικὴ στὴ λογοτεχνία. Γιὰ καλὴ τύχη ἔχουν μεταφραστεῖ τὰ ποιήματά του πολὺ πετυχημένα ἀπὸ Ἑλληνες λογοτέχνες.

Κώστας Π. Λαζαρίδης

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πέρα ἀπ’ τὰ Γαλλικά κείμενα μὲ πεζά ἔργα καὶ μὲ ποιήματα τοῦ Μπωντελαίρ είχα ὑπ’ ὅψει μου καὶ βοηθήθηκα, ἀπὸ τίς παρακάτω γραπτές πηγές:

1. Ἐγκυκλοπαιδικὸ λεξικὸ Larousse.
2. Ἐγκυκλοπαιδικὸ λεξικὸ Armand Rolain.
3. Ἐγκυκλοπαιδικὸ λεξικὸ «Ἡλιος».
4. Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἐγκυκλοπαίδεια.
5. Παγκόσμιος Φιλολογικὴ Ἐγκυκλοπαίδεια.
6. Νίκου Στρατάκη: «Ποιηται τῆς Γαλλίας».
7. Γεωργ. Σημηριώτη: «Γαλλικὴ Ἀνθολογία».
8. Ἀδαμαντ. Παπαδήμα: «Γενικὰ στοιχεῖα λογοτεχνίας».
9. Ἡλία Βουτιερίδη: «Σύντομη ἱστορία τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας».
10. Περιοδικό: «Αἴώνιας», Τ. 12ο, Δεκέμβριος 1949.
11. Περιοδικό: «Γράμματα», Τ. 5ο, Μάιος 1946.
12. P. Martino καὶ J. Callat: «Littérature Française».
13. Lydie Krestovsky: «Le problème spirituel de la beauté et le laidour».



—Οι Συγγραφεῖς κι ἡ Ἀξιολόγηση—

ΚΡΙΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Δ. ΜΑΛΑΜΑ

ΚΩΣΤΑ ΤΣΙΚΟΠΟΥΛΟΥ: «Ὀρθογραφία—Ἐκθέσεις».

Ο κ. Κ. Τσικόπουλος είναι ένας υπέροχος συγγραφέας παιδαγωγικών, (παιδικοθεατρικών) και προκάντων γλωσσολογικών έργων. Ένας δασκαλός μὲν πρωτότυκες μεθόδες δρθογραφίας. Οι ἀγόνες του γιὰ τὴν δρθή γραφή και τὴν πλατιὰ διάδοση τῆς Δημοτικῆς, γιὰ σχολειά, γιαύτομόρφωση, μὲ βιβλία του. ή μ' ἀλληλογραφία μαζὶ του. τὸν ἀναδείχνων έναν παλαιμάχο και κορυφαίο δάσκαλο στὴ χώρα μας τῆς γλώσσας τοῦ λαοῦ μας. Μιὰ γλωσσική ἀναλυση δυμορφη. ἀπλή, ἀληθινή, κατατοπιστική, σωστή, ἐπιστημονικά κωδικοποιημένη, τοῦ γοητεύει και καταχτει καθένα τοῦ θὰ θελήσει νὰ περάσει ἀπὸ τὸ σχολειό τῶν βιβλίων του. ή τῆς ἀλληλογραφικῆς μεθόδης διδασκαλίας του. Ό κ. Τσ. δὲν είναι μοναχα μιὰ γερά συγκρητιμένη παιδαγωγική προσωπικότητα, ἀλλά μαζὶ είναι και μιὰ ζωτανή χαλύβδινη μορφὴ τῆς σκέψης, και τῆς σὲ μεγαλη προσέκταση ἐφευρετικῆς γλωσσολογικῆς ἐπιμορφωτικῆς δεοντολογίας. Έχει πλήρη συνείδηση στὰ γλωσσικὰ προβλήματα ποὺ βασανίζουν τὸ λαό μας και τὶς βασικὲς παιδευτικὲς ἀναγκὲς του. Στὸν εἰδικὸ αὐτὸ τομέα, ἔργαζεται ἀκούραστα, και προσφέρει πολλὰ καλά και πρωτότυκα ἔργα. Τελευταία, κυκλοφόρησε ἑνα χρησιμότατο βιβλίο μὲ ἀναλυτικὰ μαθήματα τῆς Γραμματικῆς και τῆς Ὀρθογραφίας. Ή Γραμματικὴ ἔχει τῇ βαση στὸν Τριανταφυλλίδη. Μᾶς δίνει ἑνα δρθογραφικό κλοντο πρωτότυκων λέξεων, και μιὰ κρυσταλλικὴ σαφήνεια πειθοῦ. πανω στὸ ἐνοιολογικό κι δρθογραφικό γραμματικό λεξιλόγιο. Χωρίζει τὸν κλατύμορφο κίνακα τοῦ ἔργου του στὸ ίο μέρος, σὲ μαθήματα δρθογραφίας. Στὸ 2ο μέρος μ' ἔνα χαριτωμένο κι εἰκονολαστικό τρόπο, ἀναλύει ἀριστοτεχνικά κι αἰσθητικά τοὺς κανόνες τεχνικῆς τῶν μαθητικῶν ἐκθέσεων, τὸσο γιὰ καθε τάξη τῆς στοιχειώδους λαϊκῆς παιδείας, ἀλλο τὸσο μὲ τὰ προσδίτα τῆς σπουδῆς και τῆς ἐμβρίθειας, γιὰ κυθε σχολή και πραχτικὴ αὐτομάθηση. Οι λέξεις κι οι κανόνες ἀσκοῦν παιδεία ἀναγκαία. βασική, οβσιαστική. Τὸ βιβλίο αὐτὸ είναι ἑνα ἀπαραίτητο και πολύτιμο βοήθημα γιὰ τὴ σπουδαζούσα νεολαία και γιὰ καθέναν ποὺ θέλει ν' ἀποχτήσει μιὰν ἐπάρκεια στὴ γλωσσολογικὴ μας ἐπιμορφωση, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ἀπαρχὴ και τὸ βαθρὸ γιὰ δροια παρακέρα γνώση δημιουργία και πρόσδο. Γενικά δ. Κ. Τσικόπουλος είναι ἑνα σημαντικό κεφάλαιο στὰ Γράμματα και στὴ γλωσσολογία. Είναι γιὰ τὴ δημοτική μας, ἑνας σύγενικὸς κι ἀγωνιστικὸς παλμὸς ποὺ πορείεται ἐμπειρικά, μέσα στὴ φωτεινὴ λεωφόρο κ' ἀνοιξε ἑνας Γληνώς και κοντα του Δελμούδος. Τριανταφυλλίδης κι ἀλλοι.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΤΑΜΕΛΟΥ: «Μακρυγιάννης»

“Ἄν δὲ” οἱ Ἑλληνες μελετοῦσαν και μάθαιναν τὴν ἀληθινὴ ἴστορία τῶν προγόνων, θάμαστε ἑνας λαός μ' ἀνώτερα ἥθη, ἀδιάσπαστο ἐνωμένος, μονιασμένος και πλατιὰ προσδεμένος ἀνεξαρτητος νοικοκυρης στὸν τόκο του. Ό κ. Δ. Σταμέλος Ρούμελιθης λογοτέχνης και δημοσιογραφος (χρόνια ἐκδίδει και τὸ “Ρουμελιώτικο Ἡμερολόγιο”) καταγίνεται μ' εύσυνειδησία στὴ συγγραφή και προβολὴ ἥρωικῶν και μεγαλών ἀδικημένων μορφῶν τοῦ Ἐθνοῦ. Μὲ τὸ “Μακρυγιάννη” του. Ἐδώσ. ἔνα ἔργο ἀπὸ τὰ πιὸ συναρπαστικὰ και γλαυρα. Ἐργο μὲ ἀποκαλυπτικό διαφωτισμὸ και κοινωνικὴ ἀποτελεσματικότητα. Στὸ βιβλίο, προτάσει κοινωνια τοῦ Σικελιανοῦ, και τὴ δέουσα μνεία τοῦ Βλαχογιάννη τοῦ ἁναστητε τὸ Μακρυγιάννη ἀπὸ τὸν τάφο τῆς σκότωμῆς ληθῆς. Μὰ δλακερο είναι μιὰ ζωτανὴ ἀφηγηματικὴ βιογραφία τοῦ θραλικοῦ ἡγέτη τοῦ λαϊκοῦ ἀπελευθερωτικοῦ ἀγῶνα τοῦ '21. Τὸ δλικό του, ἔνα διδαχτικό ἀποθησαύρισμα τοῦ καθαροῦ μυαλοῦ και τῆς γενναίας ψυχῆς τοῦ Μακρυγιάννη. Είναι ἔνα δυνατὸ ἀχτινοβόλημα, ἀπὸ τὸ τοτινὸ ξεσήκωμα και τὸ δικλὸ λυτρωτικὸ σκοτὸ του. Όσο ή φυλή μας; θὰ βγάζει φίδια, σκούληκια, παρασιτα, γενίτσαρους τοῦ νεοκλουπισμοῦ και τῆς ἀρχαρανίας, σὰν τείνους τοὺς Κοτσαμπασῆδες, σφρήγους, λακέδες, ἀκαπνούς, πατριδικηλους, ἀνάμεσο στοὺς τίμιους, ἀγνούς κι ἀνιδιοτελεῖς περήφανους πατριώτες, βιβλία σὰν τὸ «Μακρυγιάννη» τοῦ Δ. Σ. Θ' ἀποτελοῦν τὰ φωτεινότερα διδαγματα γιὰ μιὰν ἔθνικὴ ἀδερφικὴ κοινωνικὴ ἀνακλαση. Πολύτιμη κληρονομιά τοῦ γένους. Γραμμένο μὲ λογοτεχνικὸ οἰστρο. Ένας λυρισμὸς μέσα στὴ δραματικὴ ούσια τῶν γεγονότων, φωτίζει μιὰν ὥραιόπεπη μεγαλοπρέπεια. Ό πρωταγωνιστὴς ἐκφράζει ὄδοις τὴν ἔξελιγμένη ἐπαναστατικὴ συνείδηση τοῦ Ἐθνοῦ. Τὴν ώριμότητα. Τὸ ξεκίνημα γιὰ μιὰ λεύτερη και προσδετικὴ πορεία τοῦ λαοῦ κ' ἀκόμα ὥρμαζεται ἀπὸ ντόπιους και ξένους γκαγκστέρο. Αὕτη ή ἴστορία, συγκινεῖ κι ἀνακουφίζει, ἀπαλαίνει τὸν πόνο, φτερώνει τὸν καημό. Γοητείει μὲ τὴν ὀμορφιά τῆς ἀπλότητας. Μιὰ ίστορικὴ ἀκρίβεια ντοκουμενταρισμένη. Ό Μακρυγιάννης τοῦ ἀμείζε ποὺ θίασε ἀπὸ τὸ τέλος ἡ μεγαλοσύνη του, πρέπει νὰ μπει σὲ καθε βιβλιοθήκη νὰ θρονιαστεῖ σὲ καθε καρδιά και συνείδηση. Εμεινε ἑνα πρωτοκόρο κι ἀγωνιστικὸ σύμβολο γιὰ τὴν ἔνοτητα τὴν ἔθνικὴ και τὴ δικαιοσύνη τὴν κοινωνικὴ. Εἰλικρινής κι ὀλιγογράμματος, πολεμιστής ἀδάμαστος, μετρημένος, καντα στοχαστής, κήρυχνε τὴν πείρα και τὴ γνώση του, κι ἔβλεπε τὴν ἀνάγκη πάς χρειάζονταν μαστίγιο στὰ γλοιόφδη δντάρια,

στούς έμπρηστές της διχόνοιας π' ἀναιριχιόντωνες ἀπὸ τις πίσω πόρτες της βαυαρικής αὐλῆς στὴν ἔξουσία. Μακρυγιάννηδες, Ἀντρούτσοι, Καραϊσκάκηδες καὶ Κολοκοτρωναῖοι, ἀγωνίστηκαν, ἐδιωκαν τοὺς Τούρκους καὶ λευτέρωσαν τὴν Πατρίδα. Εὗτος μετὰ, ἔπειτάχτηκαν τὰ σκυλιά καὶ τὰ κοράκια ποὺ μαυλίζοντας κουβάλησαν τοὺς ἔνοντας...καὶ τηνε σκλάβωσαν καὶ πάλι. Κι ἡρθε τόσο γοργὸς κι δομοι τραγικὸς τὸ τέλος τῶν τίμιων ἡγετῶν τοῦ '21 ποὺ κράτησε: δοσο περπατάει ἡ δόξα μὲ τῇ λευτεριά τοὺς ἥρωες νεκρούς νὰ στεφανώνει!..

Ἐτσι δπως διαβαίν' ἡ ρόδινη αὔγῃ κι ὁ ἥλιος καὶ νυχτώνει.

Ο κ. Δ. Σταμέλος, εὐλογὺς δέχτηκε ἀπόσους μελέτησαν τὸ Μακρυγιάννη τοῦ λαοῦ, τοὺς δικαιους ἐπαίνους. Ο Μακρυγιάννης ἐλαμψε σὰν ἀστραπῆ, καὶ θά φωτοβολεῖ σὰν ἀστρο πάνω στὸν ἐπαναστατικὸ δρίζοντα τοῦ "Εθνους".

ΘΑΝΑΣΗ ΜΕΤΣΙΜΕΝΙΔΗ: «Μιὰ χούφτα Σάρκα»

Ο κ. Μετσιμενίδης εἶναι λογοτέχνης. Τὸ ἔργο του «Μιὰ χούφτα Σάρκα» ἔχει μιὰν ἀλήθεια δλοφάνερη, γιατὶ αὐτὸς ποὺ γράφει ξέρει καὶ νιώθει δτι μπορεῖ νὰ συνέβηκε τὸ ίδιο καὶ στὴν πραγματικότητα. Ετσι πετυχαίνει τὸ ποιητικὸ καὶ τὸ πιθανὸ ἀποτέλεσμα. Οργανώνει μὲ συνείδηση τὸ ὑποθετικὸ ὄλικό του. Εχει δικό του τρόπο σὲ γλωσική καὶ πλαστική ίκανότητα. Άλλα παράληλα κι ἔνα εύγενικό πάθος ἐμονής σὲ ίδεωδη ἀγάνω γιὰ δικαιοσύνη. Στὸ βιβλίο του ξετυλίγονται ἀγωνίες, μίση, προδοσίες, βάσινα, πάθη, συλήψεις, σκοτώμοι, τὸ ἀκατάσχετο ἄγχος τῆς φοβίας τῶν σκοτεινῶν ἡμερῶν. Άλλα κι ἐπίμονη αἰσιόδοξη καὶ τίμια πάλη τῶν θετικῶν ἥρωων γιὰ τὴ νίκη τῆς λογικῆς καὶ τοῦ δίκιου. Στὸν πόνο ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὸ ἔργο του, ἀναγνωρίζουμε σὲ πολλά σημεία τὸ δικό μας πόνο. Αὕτα εἶναι τὰ κύρια χαρακτηριστικά αὐτοῦ τοῦ πεζογράφου. Ο Θ. Μ. ἔξιστορεὶ κι ἀφηγετεῖ, λογοτεχνοποιεὶ κι ἀνυπαρυσταίνει, καυτηριάζει καὶ διδύσκει. Τὸ σὲ θεατρικὸ μοτίβο μυθιστόρημά του ἔχει ἀναπόφευχτα κι ἔνα πολιτικὸ χαρακτήρα. Εἶναι μιὰ ἀποκαλυπτικὴ μαρτυρία ἐμφύλιας Ιστορικῆς πτυχῆς δπου συγκρούεται ἡ λευτεριά μὲ τὴ δουλεία, ἡ ἀθωδητητα μὲ τὴν προδοσία, τὸ φῶς μὲ τὸ σκοτάδι, ἡ ἀνθρωπιά μὲ τὸ ἔγκλημα. Τὸ ἔργο του ἔχει ίδεολογικὸ ὑπόβαθρο γιατὶ χωρὶς αὐτὸς πούναι δικτυρικὸς πυρήνας τῆς ὑποδομῆς του, δὲ μποροῦσε νὰ στεριωθεῖ. Ήταν σὰν Ισχνὸς κι ἀνούσια σῶμα, χωρὶς τὴν εὑρωστὴ σάρκα. Τὸ εἰδός σὲ μυθιστορηματικὰ πλαισια καὶ θεατρικὰ μέτρα, ἔχει πρωτοτυπία σὲ μορφή, ἀλλά εἶναι δύσκολο στὴ δομή του. Τὸ «Μιὰ χούφτα Σάρκα» στὴν ἀρχή, δὲν ἔχει τὴ δέουσα συνοχή του κυριαρχημένη. Ως σ' ἔνα σημείο χαλαρώνει, ἀνοσταίνει, κουράζει. Ομως δοσο πρωχωρεὶ συγκινεῖ καὶ συνεπαίρνει μὲ τὸ ρεαλισμὸ

καὶ τὴ δραματικὴ διαπάλη τῶν προσώπων. Μιὰ συγκλονιστικὴ δράση ἐτερόκλητων στοιχείων, μὲ ἀλεπάληλες συγκρούσεις ποὺ ἀπορέουν ἀπὸ τὴν ψυχολογικὴ διάθεση καὶ παληκαροσύνη ἀγνῶν ίδεολόγων, σὲ ἀντίθεση μὲ τὰ ἀπάνθρωπα κι ἔξοντωτικά μέσου ποὺ χρησιμοποιοῦν τὰ φτηνὰ κακοποιὰ κατακάθια τῆς αὐθαιρεσίας καὶ τῆς βίας. Ο Θ. Μ. ἐπεξεργάζεται τὸ ἀντικειμενικὸ στοιχείο στὴν τέχνη, κι ἔχει διάλογο σφιχτὸ καὶ κρουστό. "Ενα θετικὸ καὶ σωτήριο συμπέρασμα βγαίνει ἀπὸ τὸ ἔργο του (παρὰ τὴν δοπια ἀδυναμία) δτι: οι λαοὶ κατακουρασμένοι κι ἀπορφανισμένοι ἀπὸ τοὺς ἀλληλοσπαραγμούς, καὶ τὸ δργανωμένο ἔγκλημα τοῦ παλιοῦ καὶ σάπιου κόσμου, ἐπιζητοῦν τὴν ειρήνη, τὴ συναδέρφωση, τὴν ἐνότητα γιὰ πρόοδο καὶ κοινωνικὴ προκοπή.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΛΙΑΛΙΑΤΣΗ: «Ο Φράχτης».

Ποιητής βάθους καὶ ίκανης δημιουργικῆς φαντασίας δ. κ. Π. Λιαλιάτσης. Συστατικὰ στοιχεῖα τῆς ποίησής του εἶναι: ἡ ἐπιλογὴ κι ἡ γοητεία τῆς εἰκόνας μὲ τὸν ἐκστασιασμὸ ἐνδὸς οὐράνιου θεολογικοῦ δέους κι ἡ ἐρευνητικὴ οὐσία μὲ τὴν αἰσθητικὴ καταξίωση τῆς ποιητικῆς τέχνης. «Στὴν κορφὴ τοῦ μεγάλου ρίγους/ θὰ διαφεντεύαμε ἀπὸ κεῖ τ' ἄστρα / θὰ ἐπιτιμούσαμε τοὺς ἀνέμους / θὰ διευθύναμε τοὺς κεραυνούς./... "Ομως νὰ στὸ μονοπάτι τώρα / οὔτε λάσπη οὔτε σκόνη / τὰ σημάδια σβήνουν / τὰ σανδάλια μου σκίστηκαν στοὺς βράχους / τὰ μάτια μου καίνε ἀπ' τὸ κλάμα τοῦ χαμοδ / τὴ γλώσσα μου φλογίζει ἡ δίψα». Η ποίησή του θυμίζει βιβλικὴ ὑφή, δείχνει φιλοσοφικὴ διάθεση καὶ μυστικιστικὴ ἐξομολόγηση. "Ομως κάποτε ἡ ἐλεγειακὴ μονοτονία, ζημιώνει τὸν ποιητή, καὶ τὸν φέρει σ' ἀπαισιοδοξία γιὰ τ' ἀνθρώπινα. Αὕτο μπορεῖ νὰ σημαίνει καὶ κάποια ἀρνηση κι ἀντινομία γιὰ τὶς θέσεις τῶν δημιουργῶν τῆς ἐποχῆς μας. Δὲν πρέπει καὶ δὲν ἔχει πάντα ἄξια, οι ποιητὲς κι οἱ λογοτέχνες νὰ καταπιάνονται στὰ ἔργα τους μεταπολεμικά στὴ χώρα μας μονάχα μὲ τὸν ὑποκειμενικὸ ἀνθρωπό. Σήμερι δροῦν σ' ἄλλες κοινωνίες οι συλογικοὶ κοσμογονικοὶ συνάνθρωποι. Γιαυτὸ κι ἐδῶ, τὸ ξεμοναχιασμένο ἄτομο πρέπει νὰ συνδεθεῖ ψυχικά μὲ τ' ἀγωνιζόμενο σύνολο. "Ενας δικός μας ποιητής, ἀντὶ νὰ κλαψούριζει τὰ χαμένα δνειρα, ή νὰ δραματίζεται ἀγγέλους, ἔχει τὴ δύναμη νὰ προβάλει ἀντικειμενικὰ τὴ ζωή καὶ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ νὰ φέρει καινούργια μηνύματα, μὲ τὴν δοπια μορφὴ τῆς τέχνης του. Εἶναι ἐπιταχτικὰ ἀναγκαιο νὰ φωνάξει: κάτω δ θάνατος, καὶ ζήτω ἡ ζωή. Αὕτη ἡ παρένθεση θάχε τὴ θέση τῆς ἀπ' ἀφορμὴ τὸ ἔργο ἐνδὸς ἀξιόλογου νέου ποιητή. Ο κ. Π. Λιαλιάτσης μοιρολογεὶ τὸ σάπιο κόσμο τῶν ψυχῶν, κι δραματίζεται μ' ἀγνὰ ἀνθρωπιστικά ίδεωδη ἔνα σωστὸ κι δμορφο κινούργιο κόσμο. Η ποίησή του εἶναι μιὰ εὐλακή μυσταγωγὴ καὶ μιὰ δμολογία τοῦ πόνου ποὺ

γενάνε τά υυχοφθόρα έγκόσμια. Ποίηση καλοπλασμένη και μ' ένα ντύμα θρησκευτικής δεοντολογίας. Ό. κ. Π. Λ. μὲ δικό του τρόπο ἔχει σπουδαίο και καθάριο ταλέντο. Πιστεύουμε πώς γρήγορα θά βρει τή λεωφόρο τῆς πλατιάς ἀντικειμενικής τέχνης, μὲ τά κοινωνικά της προβλήματα, και τις ἀπαιτήσεις τῶν ἀνθρώπων τοῦ καιροῦ μας. Έτσι θά μπορεῖ νά ισπαίνει μὲ τό αἰσθημα και τή γνώση τά αίτια τῆς Ελεισῆς ἡθικῶν και ὑλικῶν ἀγαθῶν σε μιάν ἀναχρονιστικά ἀνιση κοινωνία.

●
ΓΙΩΡΓΟΥ Κ. ΓΑΤΟΥ: «'Ιστορία τῶν 'Ιωαννίνων» και «'Ανέκδοτο ὑπόμνημα τοῦ Δελμούζου πρὸς τὸ Βενιζέλο».

Στοὺς εὐσυνείδητοὺς και προοδευτικοὺς συγγραφεῖς ἀνήκει δ. κ. Γ. Κ. Γατος. Πνευματικὸς δινθρωπος μὲ συναίσθηση εἰδύνης. Ἐρευναει. σταχυολογει κι ἀκοφθεγματίζει τα ίστορικά γεγονότα. Στοχάζεται σωστά και ερίνει δίκαια. Άκ' αὐτή τήν περιοχή παρουσίασε πρόσφατα διό βιβλιαράκι του. Τό ένα ίστοριοδιφικό, και τ' ἀλλο πολιτικοίστορικό. Ἀντικείμενο τοῦ πρότου είναι ή τόλη τῶν Γιαννινῶν, μὲ συνοπτικά τά στοιχεία ποὺ συνθέτουν χρονολογικά καταγωγές κι ἔξελιξεις, κυριαρχίες και κατοχές παν στή μακραιώνη ίστορικη της διαμόρφωση. Ένα ἐγκόλπιο ποὺ παρελαυνούν δινόμενα τόπων, καταχειτῶν, πυράνων, πατριωτῶν κι ἀγενιστῶν, ἀπό τὸν 60 αἰώνα ὥς τὴν πελική της ἀπελευθερωση. Πάξ τ' δινομα τῆς τόλης μας «'Ιωαννίνη» τὸ 879 πρωτοβρέθηκε σε Σινόδο στήν Κωνικολη. Κι νοτέρα τὸ 100 αἰώνα μετονομάστηκε σε «'Ιωαννίνα» ἀπό έναν πρότο Δεσπότη ή ἀπό τὴν 'Ανην Κουμηνή. Είναι τολλές οι ἔκδοχές γι αὐτό. Ή διαδοχική κατοχή τῶν διαφόρων πειρατῶν τῆς ξηρᾶς. Και ήταν παραπολοὶ ἐκείνοι ποὺ κατά καιρούς πηνε κατάχησαν: Ρωμαῖοι, Βενετσιάνοι, Νορμανδοί, Βεζαντῖνοι, Τουρκαλβανοί, Γερμανοί, Ἰταλοί, και τόσοι ἀλλοι Ἀγαρινοὶ μαγαρισαν μὲ τὸ κνοῦτο και τὸ πέλμα τοὺς τὴν διμορφη τόλη τῆς Ἡπείρου. Τὰ δὲ Δεσποτάτα και γενικά τὸ Βεζαντίο μᾶς ἔφερε χρόνια και χρόνια κίσω. Ό. κ. Γατος τιμησε μὲ τό πόνημα τοβτο τ' ἀγαπημένα Γιάννινα κι ή ίστορία τοῦ χρωστάει τή δική της τιμή.

Τό ἀλλο.—ἀνάτυρο ἀπό περιοδικό.—είναι ένα ισχυρό ντοκουμέντο, μιά συγκλονιστική μαρτυρία τῶν δύσων κακῶν διαδραματίστηκαν ἀπό τὴν ἀντιδραστική φύλομοναρχική τάξη, τότε. ἀπό τὸ 1909 ὥς τὸ 1920. Ἀκολυπτικά στοιχεία τῶν πιό κορυφαίων πρωτοπόρων τῶν ἀγώνων για τὴν ἐπιβολή κι ἐπικράτηση τῆς Δημοτικῆς μας γλώσσας και τῆς μορφωτικῆς ἀναγέννησης τοῦ λαοῦ μας. Μορφές σάν τοῦ Γληνοδ. τοῦ Δελμούζου, τοῦ Τριανταφυλίδη κ.ά. Γράμματοῦ δεύτερου πρὸς τὸ Βενιζέλο, ἀληθινό, διδαχτικό. Όλ' αὐτά ἔρχονται σε φλογερή ἐπικαιρό-

τητα και θλιβερή διμοιότητα μὲ τή σπμερινή κατάσταση στήν πατρίδα μας. Σ' αὐτό τό γράμμα τό μεγαλο. Ξεσκετάζεται τό μουχλιασμένο συντηρητικό, βαριά ἐπιζήμιο, προδοτικό κι ἀνομοιογενές συνοθήλευμα τοῦ λεγόμενου «φιλελευθερισμού» τῆς μεγαλοστικῆς τάξης, που καιζει διαρκῶς τό παιγνίδι τῆς χελώνας. Ή ίστορια ἐκείνη παριάζει ἀπόλυτα μὲ πρόσωπα και πράματα τῆς τόσο πραγέλαφης σπμερινῆς πολιτικῆς πραγματικότητας τοῦ τόρου μας. Ό. κ. Γατος μ' αὐτές τις ἐργασίες του ἐπιτελεί δέρπατες διαφωτιστικές πράξεις πάνω στήν ἀξιοροήση και προβολή τῆς ίστορικῆς ἀληθειας.

●
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΡΑΒΙΔΑ: «Σπίθες στὸ Μάρμαρο».

Ό. κ. Γ. Καραβίδας ἡπειρώτης δάσκαλος ἄλλα και κοιητής και ἀνθρωπος ἐχτὸς ἀπ' τις συνεργασίες του μὲ κοιηματα στὸ «Ελ. Πνεύμα» και σ' ἄλλα περιοδικά, ἐπισφράγισε τήν κοιητική παρουσία του και μ' ένα κοιητικό βιβλιαράκι μὲ τὸν παρακάνω τίτλο. Ή ποιησή του έχει τολλά χαρίσματα. Λεπτό αἰσθημα συνιεπασμένο μὲ τ' δινειρο και τήν κικρή ἀνάμνηση. Ένα μοιρολόγι γιά τὸν ἀκελεισμένο καράβειο τῆς γενιάς του. Και τούτος δ κοιητής είναι ένας κεντητής συμπαθητικῶν εἰκόνων πάνω στὸ ταμπλά τοῦ ζωίκου μας πονου. «Έφυγα πάν κατι ποὺ δέν δεκήρες ποτέ και σ' ένα μέρος τ' ούρανος μὲ συνεσενία κεντάγραμμα τόνισα τὸ παρελθόν στήν πιό πικρή ἐλεγεία». Ό. Γ. Κ. είναι έναςάγνος λυρικοδραματικός δραματιστής, ποὺ ζει διδυσκαλία τήν ποίηση και τά τραγικά γεγονότα τοῦ παρόντος. Αγωνίζεται πολὺ νά λεκτουργει τό στίχο. Στό μεγαλύτερο μέρος πετυχαίνει. Όμως δουν ὑπάρχει ἀνάγκη στὸ θέμα τῆς ἀδιακοκης είρμολόγησης. Η ύπερβολική ἀφαίρεση ζημιώνει. Παντως δ κοιητής ἐκφαίρει. Έντονα τ' ἀντικολεμικά του αἰσθήματα, και μάλιστα μ' ένα δικό του τρόπο. Αδτη είναι ή ζεχωριστή μορφική ἀξία σε κάθε νέο κοιητή. «Ο Ήλιος έγινε σήμερα μιά δροσοστάλα κελώρια σά νάκλα» δ θεός μετανοιώμενος γιά τὸ φαντάρο ποὺ γύρισε μὲ τά ποδάρια τοῦ θανάτου. Τώρα πού θά βρομε δάκρυ νά κλάψουμε πάλι τοὺς νεκρούς μας: Τούτο τό φέρετρο βιθιστήκε στίς λίμνες τῶν ματιών μας ἐκτοκίζοντας τό δάκρυ μας· πέρι ἀπό τὸν κόνον. Ό. Γ. Κ. έχει γνήσιο ταλέντο και θά ξελίχτει, δεσχετα διά λίγες ἀδυναμίες στήν ἀρχική του πορεία παρουσιάζουν δυσκολία στή δομή ή στήν ἀμεσότητα τῆς συγκίνησης. Κι είναι καθώς ή εδαισθησία του σιγά σιγά θά τιθασετει και θά κυριαρχήσει καλύτερα δ ἐλεγχος τοῦ μέτρου. ξέχωρα κι δ πολλαγχολικές μονοτονίες. Η ποίηση τοῦ κ. Καραβίδα είναι ἀληθινή γιατί επηγάγει κατευθεία ἀπό τά μεγάλα γεγονότα και προβλήματα τοῦ καιροῦ μας. Έχει ἀκόμα και φι-

λοσοφική διάθεση, κι αλλα άξιόλογα χαρακτηριστικά γνωρίσματα.

ΣΤΕΛΙΟΥ ΣΒΑΡΝΟΠΟΥΛΟΥ: «Μικροὶ Κύκλοι».

‘Από τή Βέροια μᾶς ἔστειλε τήν ποιητική συλογή του δ. κ. Σ. Σ. Κι είναι μᾶλλον ἡ πρώτη. Μέσα σ’ αὐτή τραγουδάει σὲ παραδοσιακό μοτίβο, ἀναμνήσεις ἔθιμα καὶ κόσμους ποὺ χάνονται. Μιὰ στιχουργία λαϊκιστική στὸ εἶδος τῆς, ντυμένη μ’ εὐγενικά αἰσθήματα. Πολλὴ σχέση μὲ τήν πραγματικότητα, ἀλλὰ καὶ πολλὰ χωρὶς ἰδέες. ‘Ενας ἀσυγκράτητος λυρισμὸς ποὺ πνίγει ἐδῶ κι ἔκει μιὰ τρυφερὴ αἰσθηματικότητα. Τὰ μέτρα τῆς ποίησης χρειάζονται χρόνο καὶ πειθαρχία. Σὲ μερικὰ σημεῖα ἐλαφρώνει ἡ στιχοπλοκή μὲ τήν κοινοτοπία τῆς. ‘Ο κ. Σ. Σ. δὲ φαίνεται ἀπὸ τούτη τή συλογή νά ‘χει ἐνιαία προσωπική ἐκφραση, δηλαδὴ μιὰν ἀνανεωμένη καὶ στέρεη, δική του μορφή. ‘Απὸ κείνες ποὺ προσμένει ἡ Κοινωνία μιὰς ἐποχῆς νά ξεχωρίσει· κι ἡ Ιστορία τῆς Τέχνης νά καταγράψει. Λείπει ἡ σφραγίδα μιὰς γνησιότητας. ‘Επιδράσεις ἀπὸ Βάρναλη (παρωδία «Ταβέρνας» καὶ ‘ένας ‘Οδυσσέας»). Τὸ ποίημά του «Μάσκα» ἀφομοιωμένο ἀπὸ Κάλβιες καὶ Καβαφικές ἐπιροές. Πέρα δμως ἀπόλ’ αὐτά, οἱ προθέσεις του είναι ἀγνὲς καὶ πατριδολυτρικές. ‘Η συλογή του είναι ἔνας ὅμνος, μιὰ ἀγάπη γιὰ τὸν τόπο του τήν ‘Ημαθεία, τή Βέροια, τοὺς κάμπους τὰ βουνά, τὸν ἀπλὸ ἐργαζόμενο λαό τῆς. ‘Έχει καὶ δυὸ ἴδιαίτερα γνωρίσματα 1) τήν εἰλικρίνεια, καὶ 2) ἔνα ἀποκαλυπτικὸ ρεαλισμὸ τῆς ψυχικῆς ἀδυναμίας τῶν συμβιβασμῶν καὶ τῆς φυγομαχίας τοῦ σημερινοῦ δικοῦ μας ἀνθρώπου, ποὺ ἐμεινε κενὸς ἀπὸ πίστη καὶ συνείδηση στὰ ζωτικὰ συμφέροντα τοῦ συνόλου. ‘Αν δλ’ αὐτά είναι δύσκολο νά μετουσιωθοῦν σὲ πρωτότυπη ποίηση, ἡ ἀποφθεγματοποίηση τῶν σκέψεων καὶ τῶν αἰσθημάτων τοῦ κ. Σ. Σβαρνόπουλου ίσως μποροῦσε νά ἐκφραστεὶ καὶ ν’ ἀποδώσει καλύτερα μὲ τὸν πεζὸ λόγο.

ΑΝΕΣΤΗ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ: «Τὸ Ξενοδοχεῖο καὶ τὸ Σπίτι»—«Μέθοδος Ἀναπνοῆς»

‘Απὸ τή Σαλονίκη μᾶς ἔστειλε τὰ βιβλία του. ‘Ενας νέος ποιητὴς μὲ κάποιο ταλέντο. Στὸ «Ξενοδοχεῖο καὶ τὸ Σπίτι» ἔχει μικρὰ πεζογραφικὰ σκίτσα, πούναι πιότερο συμβολικά, μὲ κάποια ἀλληγορία. ‘Ενας πόνος γιὰ τὸν ξεκληρισμένο κι ἀδικημένο ἄνθρωπο. ‘Ένα πικρὸ αἰσθῆμα τοῦ μεταπολεμικοῦ, ὃς ποδμε, ‘Οδυσσέα, ποὺ θαλασσοδαρμένος ἀπὸ τὰ κύματα τοῦ διχασμοῦ, ἡ τῆς κρατικῆς ἀστοργίας ἀπέναντι στὸν πολίτη, νοσταλγεῖ τὴ χαμένη του ‘Ιθάκη. ‘Ο κ. Α. Ε. ἔχει ἵκανότητα περιγραφῆς, μὰ στὴ γλώσσα πρωτόλειος δὲν ἀποδίνει μὲ κάποια συνοχὴ τὴν ἀφήγηση. Καθαρὸς σὲ εἰκόνες. Προλέγει τὰ συμπεράσματα καὶ πέφτει σὲ περιοχὴ δημοσιογραφίας. ‘Η ξηρὴ ἔξιστόρηση ἐνὸς γεγονότος δὲ δικαιώνει τὴν Τέχνη. Χρειάζεται πολλὰ κι ἡ ἔξελιξη στὴν ὑπόθεση, κι διάλογος, κι ἡ σ’ ἀνάλογα αἰσθητικὰ μέτρα ἀφαιρεση. Δὲν τοῦ λείπει ἡ παρατηρητικότητα. Πάντως ἡ πεζογραφία θέλει ἐπίμονη καὶ στρωτὴ δουλειά σὲ γλώσσα καὶ ψυχολογία.

‘Αντίθετα στὴ «Μέθοδος Ἀναπνοῆς» (Ποιητικὴ Συλλογὴ του) συγκινεῖ ἄμεσα δ. κ. Εὐαγγέλου μ’ ἔνα αὐθόρμητο βιωματικὸ στίχο. ‘Η ποίησή του,—δχι καθαρὴ ποίηση—μοιάζει σὰν ἀπλὴ κουβέντα. ‘Αλλὰ σὲ κερδίζει. Σοδ μιλάει στὴν καρδιά, ἀπλά, εἰλικρινά, ἔξομολογητικά. ‘Ο, τι ἔχει νά ἐκφράσει, τὸ πετυχαίνει μ’ αὐτὴ τὴν πεζολογική του (πολλὲς φορὲς) ποίηση. Οἱ στίχοι του κυλοῦν ἀβίαστα ἀπαλὰ δραματικά. Πιάνει ἀγχώδη ψυχικὰ προβλήματα στὸν ἀπομονωμένο ἄνθρωπο. ‘Η δποια ἐλευθεριότητα τῆς γλώσσας στὴν ποίηση μερικὲς φορὲς συγχωρεῖται. ‘Απὸ τὰ βύσανα καὶ τοὺς κατατρεγμοὺς τοῦ λιοῦ μοιρολογεῖ: «Χρόνια στὴν ἔξορια δύσκολα / δίχως πατρίδα / ἀστεγος καὶ γυμνός, μὲ τσάκισαν...». Συνεχίζει στὰ ξεριζωμένα ἰδανικά, καὶ καταλήγει μὲ τὸν προσφιλὴ τ’ ἀληθινὸν ποιητὴ κοινωνικὸ καημό γιὰ φίλωση, ἐνότητα κι ειρήνη: «Καιρὸς πιὰ νά μιλήσουμε οἱ δύδ / καιρὸς σὰ φίλοι πιὰ νά δώσουμε τὰ χέρια». ‘Ο κ. Α. Εὐαγγέλου ἔχει μιὰ παραστατικὴ παρησία, καὶ σιγὰ σιγὰ μπορεῖ νά δημιουργήσει δική του καλὴ ποιητικὴ μορφή.

Α. Μάλαμας



Μέτινη η θώτον αριθμόν

* Στήν Έλλάδα ή καλλιέργεια τού σιταριού καλύπτει περί τὰ 10.000.000 στρέμματα τὰ δυοιά δισεκαντόνουν γίφω στὰ 2.000.000.000 τόνους έτησια παραγωγή.

* Στή Ρουμανία γιὰ τὰ κοινωνικὰ καὶ μορφωτικὰ έργα οἱ χρατικὲς ἐπενδύσεις ἀνέρχονται σὲ 23,6 δισεκ. λέι ποὺ ἀντιροστωπεύουν 4.000 λέι κατὰ οἰκογένεια.

* Στή Ήν. Πολιτείες κάθε 1 λεπτὸς τῆς ὥρας κλέβεται κι ἔνα αὐτοκίνητο. Καὶ κάθε 28 δευτερόλεπτα γίνεται καὶ μιὰ διάρηξη.

* Μέσα σ' ἔνα χρόνο διαδραματίστηκαν 115.000 αὐτοκινήτους σὲ 80 κράτη.

* Στή Λαϊκή Κίνα βγαίνουν ἀπὸ τὰ πανεπιστήμια κάθε χρόνο 85.000 φοιτητές. Ἀλιστόντες τὸ 1/3 εἶναι μηχανικοί, τὸ ἄλλο τρίτο παιδαγωγοί καὶ τὸ τελευ-

ταῖο τρίτο τὸ μικράζεται σὲ γιατρούς, ἀγρονόμους καὶ φυσικούς ἐπιστήμονες.

* Τρεῖς Αγγλοὶ μυλόφοι σύμβοντοι στήν Η.Ε.Μ. τῆς Αθήνας εἰσπράττουν συνολικούς μισθούς 2 ἑκατ. τὸ χρόνο.

* Στὰ 1949 δταν ἡ Κίνα έγινε λαϊκὴ τὰ 90% τού πληθυσμοῦ τῆς ήταν τελείως ἀγράμματοι. Σήμερα ἀπὸ τὰ 650 ἑκατομ. στής πολιτείες μόνο σὲ 24 ἑκατομ. περισσόθηκε ὁ ἀναλφαβητισμός.

* Σὲ 13 Πανεπιστήμια τῆς Ρουμανίας φοιτοῦν 123.000 φοιτητές.

* Οι ἔξαφανοσθέντες Ἀμερικανοὶ στή χρονιὰ τού 1965 ἀνέρχονται σὲ 4.000.000.

* Στή Ήν. Πολιτείες 30 μὲ 40 ἑκατ. διτομα εἶναι φτωχοὶ μὲ ἔτησιο εἰσόδημα κάτω τῶν 120.000.

ΑΝΕΚΔΟΤΟΛΟΓΙΑ

ΑΠΟ ΤΟ ΚΟΣΤΟΣ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

"Ἐνα βράδυ, πρὶν υιοθετηθεῖ ἡ Λιακήνη τῆς Ἀνεξαρτησίας, δὲ Τζών "Ἀνταμες τῆς Μασσαχουσέττης ἔγραψε στή σύζυγό του: «Ἐλμαι καλὰ ἐνημερωμένος γιὰ τὸ μόχθο, τὸ αἷμα καὶ τὸ θησαυρό, ποὺ θὰ μᾶς κοστίσει νὰ διατηρήσοιμε αὐτή τὴ Διακήρυξη».

Καὶ οἱ 55 ἀνήρες ποὺ ὑπόγραψαν μαζὶ του ἡταν ἐξ ίσου προετοιμασμένοι νὰ πληρώσουν δοκιαδήποτε τιμῆ. Καὶ πλήρωσαν στ' ἀλήθεια:

● Τὸν Ρίτσαρδο Στόκτον τῆς Νέας Υερσέης τὸν πρόδωσαν, τὸν ξεναγόν δὲ τὸ κρεββάτι του καὶ τὸν ἔρδιξαν στή φυλακὴ οἱ ἔχθροι. Πέθανε πρόωρα στὰ 51 χρόνια μὲ σπασμένη ύγεια ἀπὸ τὴν κακομεταχείρηση στή φυλακὴ.

● Στοὺς Λάιμαν Χόλι καὶ Τζώρτζ Γουώλτον τῆς πολιτείας Γεωργίας ἔκαμαν κατάσχεση τῆς περιουσίας καὶ τοὺς φυλάκισαν.

● Τοὺ Οὐτέλιαμ Χουίππλ τοὺς Νιού Χάμσάιρ θριημάτισαν τὸ πόδι του μὲ σφαίρα στὴ μάχη τού Ρέουντ "Αίλαντ. "Υστερα ἀπὸ λίγους μῆνες ἐπέστρεψε στὸ Κογκρέσσο μὲ ξύλινο πόδι.

● Ό Τζών Μόρτον τῆς Πενσυλβανίας πέθανε σὲ δχιώ μῆνες, ἀφοῦ ὑπόγραψε τὴ Λιακήνη ἔκωστρακομένος ἀπὸ φίλους καὶ συγγενεῖς.

● Τὸν Τζών Χόλι τῆς Νέας Υερσέης τὸν ἔδιωξαν ἀπὸ τὸ πλευρὸ τῆς ἐποιοθάνατης γυναίκας του, ἐσκόφρισαν τὰ 13 παιδιά του, κατάστρεψαν μὲ φωτιὰ τὸ ἀγροκτήμα του, ποὺ εἶχε ἔκταση 400 στρέμματα καὶ τὸν ἴδιο τὸν ἀνάγκασαν νὰ ζήσει (σὲ ηλικία 65 ἑτῶν) σὰν πρόσφυγας.

● Τοὺ Φράνσις Λιούίς τῆς Νέας Υερσέης τοὺς λήστεψαν τὸ σκίτι του καὶ τὸ ἔκαψαν. Ἀλλὰ τὸ χειρότερο ἦταν ποὺ πήραν τὴ γυναίκα του αἰχμάλωτη καὶ τὴν ἔκλεισαν σὲ μὰ βρωμερὴ φυλακὴ. Ἀποτέλεσμα τῆς σκληρῆς μεταχείρησης ἦταν νὰ πεθάνει μέσα σὲ δυὸ χρόνια.

Μὰ γὰ ν' ἀπαριθμήσει κανεὶς τοὺς ήρωες ποὺ πλήρωσαν τόσο ἀκριβὰ καὶ στή Ήν. Πολιτείες τὸ κόστος τῆς ἐλευθερίας «οὐκ ξει» ἀριθμός.

Μετάφραση ἀπὸ τὸ «Γνάιν Πόοντ». Κ. ΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΓΙΑΝΝΙΝΩΝ

Καμιά δύναμη δὲ μπορεῖ πιὰ ν' ἀναγκαιτίσει τὴν πρόδοδο τῆς σύχρονης παιδείας κι' ἐπιστήμης τῶν λαῶν. Πάνω σ' αὐτὸν τὸ συμπέρασμα καταλήγει ἡ κριτικὴ ἀλήθεια, γιὰ ἔνα θετικὸν κι ἐλπιδοφόρο μέλλον, ποὺ θὰ κάνει τοὺς λαοὺς νὰ ζοῦν μ' ἐπάρκεια ἀγαθῶν καὶ κοινωνικὴ δικαιοσύνη. Μ' αὐτὲς τις προοδευτικὲς βάσεις θεμελιώθηκε πέρυσι κι ἡ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ τῶν Γιαννίνων. Στὸ σύντομο χρονικὸν διάστημα τοῦ βίου τῆς στριμέλωσε θαυμάσιες παιδευτικὲς ἐπιτεύξεις.—Οἱ καθηγητές τῆς διαλεχτοῦ, μὲ πολύπλευρη μόρφωση καὶ ἀρτια συγκρότηση, δδηγοῦνται τὴν φοιτητικὴν τους Νεολαίαν σὲ φόδινους δρίζοντες καὶ πλατιές λεωφόρους Ιδεῶν, σὲ σωτήριες ἀνθρωπιστικὲς κι ἐπιστημονικὲς γνώσεις, γιὰ ἔνα ἀληθινὰ προοδευτικὸν καὶ πολιτισμένο κόσμο. Τὸ «Ἐλεύθερο Πνεῦμα» συγχαίρει θερψὰ τὰ στελέχη τῆς Σχολῆς, κι ίδιαίτερα τὸ φωτεινὸν καθηγητὴν ὑπέρφατο δημοτικιστὴν κ. Καρατζᾶ ποὺ διδάσκει καὶ ξανούγει διάπλατα τὴν γλώσσα τοῦ λαοῦ μας τὴν διαδοσήν τῆς (βασικὴ προϋπόθεση τῆς νέας παιδείας) μὲ τὸ πνεῦμα τῆς οὐσίας τῆς λευτεριᾶς καὶ τῆς ἀλήθειας. Συντελεῖται λοιπὸν μιὰ σωστὴ διαπαδαγώγηση ἀπὸ ἀνώτερη Σχολή, παράδειγμα γιὰ μίμηση γενικῶτερο. Ἐτσι μόνο ἐλπιζούμε σίγουρα γιὰ μιὰν αὐριανὴν καινούργιαν πατρίδα κι εὐτυχισμένη κοινωνία.

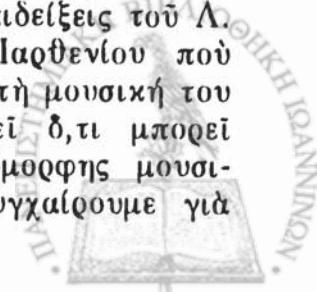
ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΩΝ ΔΕΛΦΩΝ

Μέσα στὰ τόσα ξεπονλήματα πανίερων χώρων καὶ πολύτιμων κειμήλιων τοῦ «Ἐθνους» μας σὲ ξένους ἀφεντάδες, ποὺ ἀγοράσαντε τὴν πιόμορφη παραλιακὴν καὶ νησιώτικη γῆ μας... δὲν ξέροιμε τὴν εἰδους κέντρο ἐγκαθίδρυσαν πολὺν λίγο καιρὸν καὶ στοὺς Δελφούς. «Ολα γίνονται «τουριστοῦ» τοὺς τελευταίους μῆνες σ' αὐτὴν τὴν χώραν ποὺ ἀνθεῖ φαιδρὰ ἡ ἀναισθησία. Οἱ πιὸ ἀνυσιουργηματικὲς Ιερουσαλίες. Οἱ πιὸ ἐπιτήδειες κι αὐθαίρετες οἰκειωποιήσεις. Τὰ

πιὸ γελοῖα ἐπιδειχτικὰ σουλατσαρίσματα. «Ομως αὐτὰ μιὰν ὥρα, δταν δὲ κυρίαρχος λαὸς γίνει νοικοκύρης στὸν τόπο του, θὰ τὰ σαρώσει μὲ ἡλεκτρόδσκουπες πλατιές. «Οσοι ἀπίθανοι ἐπιδειχτηκαν πρόσφατα στοὺς Δελφοὺς (δλα τάχε ἡ φατιμέ...) δὲ θάχαν ἀσφαλῶς καὶ κάνα προηγούμενο, μήτε τὸ νόημα τῶν Δελφῶν κι τὸ παρελθόν καὶ τὴν ἀξία τους δὲ θάξεραν. Καὶ τὸ θλιβερότερο είναι δτι ἔχει λείψει κάθε λίχνος σεβισμοῦ κι ίστορικῆς ἐπίγνωσης κι ἀπέναντι μάλιστα σὲ φίλους συνεργάτες καὶ συγγενεῖς τοῦ μεγάλου μας ποιητὴ Σικελιανοῦ σιγγραφεῖς κι ἀγωνιστὲς τῆς Δελφικῆς Ιδέας, ποὺ είναι συνδεμένοι μὲ αἷμα καὶ μὲ πνεῦμα μὲ τοὺς Δελφούς σὰν τὸν ποιητὴ Φοῖβο Δέλφη, τὸν ίστορικὸ συγγραφέα Τάκη Λημόπουλο κ.ἄ. Αὐτοὶ δχι μόνο δὲν προσκλήθηκαν ἀπὸ τοὺς θιασῶτες τῶν φτηνῶν πανηγυριῶν καὶ δψιμους δελφομανεῖς καὶ κάπηλους ἐπιδειξίες τῆς ἡμέρας, ἀλλ' ἀγνοήθηκαν δλότελα. «Οπως καὶ νάχουν τὰ πράγματα, ιεροὶ ίστορικοὶ χῶροι σὰν τοὺς Δελφούς πρέπει νὰ βροῦν καὶ θὰ βροῦνε κάποτε τὸν πανανθρώπινο κι ἀδερφικὸ ἐνωτικὸ προορισμό τους.

Η ΓΙΑΝΝΙΩΤΙΚΗ ΜΑΝΤΟΛΙΝΑΤΑ

«Ἔνα ἀναβιωμένο μουσικὸ συγκρότημα μαντολινάτας στὴν πόλη μας, ἀποτελεῖ καμάρι καὶ συμβολὴ στὸ σεβασμὸ μιᾶς μορφικῆς πιαζαδοσιακῆς μας κληρονομιᾶς. Καλλιεργεῖται καὶ προβάλεται ἡ μουσικὴ ἀγωγὴ, κι ἡ εὐναισθησία τοῦ φιλόμουσου κοινοῦ. «Ἡ δίψα τῆς μουσικῆς είναι τάση ἐξευγενισμοῦ τῆς ψυχῆς. «Ἡ πολύτονη μορφικὴ ἐπίδοση τῆς μαντολινάτας ἔχει μιὰ περίσσια χάρη, φτάνει νὰ είναι συχνὰ ἐμφανίσιμη κι ἀποδοτικὴ στὸ κοινό. Συγχροτημένη κι δργανωμένη, δπως τὴν παρουσίασε πρόσφατα στὶς ἐπιδειξίες τοῦ Λ. «Ἐλληνίδων, δ. κ. Πάνος Παρθενίου ποὺ φλέγεται ἀπὸ τὴ ζῆλο καὶ τὴ μουσικὴ του ἐμπειρία, νὰ πραγματοποιεῖ δ,τι μπορεῖ στὸν τομέα αὐτῆς τῆς Ιδιόμορφης μουσικῆς καλλιτεχνίας. Τὸν συγχαίρουμε γιὰ τὶς προσπάθειές του.



ΜΕΤΟΣΦΥΡΙΣΤΑ ΚΑΜΩΜΑΤΑ

ΣΧΟΛΙΑ

Γρίπες καὶ τεμενάδες

Στὸ ὑδροχέφαλο Ἀστυν τῆς παλλάδας, φωλιάζουν παραδιχασμένοι οἱ γεροντότεροι ὑστερικοὶ μας συγγραφεῖς. Ιδάσκουν τὴν τάχα, ἀπὸ πολιτική, ἀνεξάρτητη καὶ λεύτερη τέχνη, μὲ τέτοιο καιροσκοπισμό, γιὰ νὰ κερδίζουν δφίκια, νὰ ἔχωμεταλεύονται καταστάσεις. Κι ὡς τὰ γεράματα δὲ μποροῦν νὰ κορέσουν τὸν ἀπύθμενο ἀτομισμό τους. Ζοῦν πάντα μακρὰ ἀπὸ τὴν οἰνιαστικὴν καὶ πραχτικὴν ἀγάρη τοῦ συνδόλου.

Ἄρνητικοι ἔστετ. Συντηρητὲς τῆς πνευματικῆς μας κακοδαιμονίας. Κάνουν ἀπὸ υψηλοῦ θεωρήσεις τῆς ζωῆς καὶ τῆς τέχνης. Ἡ καὶ λουράζουν ναρκωμένοι σὲ μόνιμες χειμερινές λιποσαρκίδες. Οἱ νέοι λοιπὸν συγγραφεῖς τὸ ζητᾶν ἀπὸ αὐτοὺς καὶ σέρνονται τεμενάδικα στὰ σαλόνια; Ἡ στὰ πρωτοκαθεδρικὰ γραφεία τους, σ' ἐκδοτικὲς ἐπιχειρήσεις; Πουλάν κολακίδες, ἀκοῦνες ξερόβηχες καὶ φτερνίσματα ἀπὸ γριποειδῆ φιλοτομαριστικά ποιῶντα... καὶ ἀλλάζουν τὰ μαντηλάκια τους.

Κι ἡ εὔκαμψία σούρνεται
κι ὁ τεμενᾶς γλίζει τὸ χώμα!!

Τουριστες τῆς πείνας

Πολλὰ ὥφελεῖται ὁ τύπος ἀπὸ τὸν τουρισμό. Σὲ πολλὰ μέρη τὰ ἐσόδα αὐτά, ἀνθίζουν τὴν μαραμένη οἰκονομικὴ ζωὴ. Ἄλλ· «ούδεν καλὸν ἀμιγὲς κακοῦ». Ἡ Ἀθήνα δὲν ἀπογλυτώνει κι ἀπὸ τὴν πείνα μερικῶν εἰρωπαίων τουριστῶν... τῆς κακάς ὥφας!! Ἔτιπι οὐ νὰ μὴ ἀπολείπει ἡ ζητιανεία κι ἡ ἀλητεία. Ἀλωστε, ἡ χώρα μας φημίζεται γιὰ τὸ «μπάτε σκύλοι...». Πολλὲς περιπτώσεις «φεμπεσκέδων» τουριστῶν βλέπουμε νὰ γινθίζουν φορτωμένοι μὲ τὰ σέα τους, ἀπλυτοί, ἀξύριστοι κι ἐλεεινοὶ στοὺς δρόμους τῶν μεγαλουπόλεων.

Ἐγραψαν μάλιστα οἱ ἐφημερίδες καὶ πῶς λιποθύμησαν ἀπὸ τὴν πείνα. Τίποτα δὲν είναι παράξενο στὴ χώρα τῆς παραξενίας καὶ τῆς φτηνῆς φιλοτιμίας. Εἴδαμε στὴν πλατεία Συντάγματος τουριστες ζητιάνους, νὰ κάθουνται καὶ νὰ τοὺς πετάνε οἱ ωμοὶ φιλέσπλαχνοι τὶς δεκαφοράχ-

μοῦλες, βλέποντας τὴν κολημένη ἑτικέτα μὲ δικά μας γράμματα μπροστά τους: «Μείναμε» ἢ «είμαστε μπατηρημένοι». «Αφεθίμε!! Τουφισμὸς μὲ οίχτο κι ἐσπλαχνία!!

Ιεροσυλίες

Στὸ χειρονυμικὸ τιμῆμα τοῦ Ἐλληνικοῦ Ερυθροῦ Σταυροῦ στὴν Ἀθήνα, κατάφυγε Ἑνας πάμφιωχος πολιτης γιὰ νὰ τοῦ βγάλουντε τὸ Ἑνα μάτι...

Κι ἐκεὶ ποὺ δὲ φθαλμοπαθῆς προσδοκοῖσε ἀμέριστη φιλανθρωπινὴ στοφγὴ στὸ παράφτημα αὐτὸ τῆς εὐεργετικῆς διεθνοῦς δργάνωσης, τοῦ ζήτησαν φεύ!.. τὶ θὰ λέγατε! χαρτὶ φρονημάτων!! Κατακαημένες Ἐρ. Νευνάν θὰ τρίζουν τὰ κόκαλά σου ἀπὸ τὶς ιεροσυλίες τῶν φορέων τοῦ ἀνθρωπισμοῦ σου!..

Κριτικὲς «μαλιφατούρες»

Οἱ μονάρλευρες μονολιθικὲς καὶ ψευταισθητικὲς κρητικὲς σ' ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ τῆς Ἀθήνας γιὰ λογοτεχνικὰ βιβλία ποὺ οντε καὶ διαβάζουν οἱ λιποτάχτες συφερολόγοι καὶ οιψάσπιδες ἀστοι κι οἱ ἀνακόλοιθοι ὑποκριτὲς καὶ κλικαδόροι «προποδευτικοὶ» δὲν ἔπολογιστηκαν ὡς τώρα ἀπὸ τὸ ἀναγγνωστικὸ κοινό. Τὸ λαὸ τὸν δρφανεψαν καὶ τὸν ἀποξένωσαν ἀπὸ τέτιες «πολυτέλειες». Ἄλλα σιγὰ - σιγὰ θὰ βρει κάποτε τίνεδς δὲ λαὸς τὸν ἑαυτὸ του, ἀνακαλύπτοντας μονάχος του τὰ ἔργα τῆς ἀληθινῆς λογοτεχνίας ποὺ τὸν θρέψουν. Καὶ τότε, θὰ ἐκτιμήσει σωστὰ τὶς θέσεις καὶ τὶς ἀξίες τῶν λογοτεχνῶν μας. Συνακόλουθα θὰ καταδικάσει τὶς περισσερες ἀπ' αὐτές τὶς κρητικὲς «μαλιφατούρες» μὲ τὴ μομφὴ τῆς ἀνυποληψίας... γιὰ τὰ σκουπίδια τῆς ιστορίας.

Σαράκια κι ἀποστήματα

«Ἡ ἀτομικιστικὴ συμπεριφορὰ κι ἡ ἀνταγωνιστικὴ τάση ν' ἀνέβει δὲ Ἑνας ψηλότερος ἀπὸ τὸν ἀλλο μέσα στὴν κατάπτωση τῆς κοινωνίας μας ἔκανε γελοϊο τὸ φαινόμενο τοῦ «μεγαλικοῦ». Οἱ τίτλοι καὶ τὶς

άξιώματα έχασαν τὴν ἀξία τους. Κάθε μισοέξυπνος ή κουτός, κάθε ἀνίκανος καὶ πονηρός, ἀνάξιος, γενίτσαρος κι ἐπιδειξίας ψωμίδς, ἐπιδιώκει μὲ μανία κι ὑπεροψία τοῦ ἀθλίου ἀτομισμοῦ τὸ συφέρο μὲ τὸ «μεγαλίκι»... γιὰ νὰ ἔκδικεῖται καὶ νὰ διατάξει. Τὸ «μεγαλίκι» αὐτό, εἶναι ἀρώστεια κι ἀποτέλεσμα τῶν ἀδυναμιῶν τοῦ ἐσωτερικὰ χρεοκοπημένου ἀστισμοῦ, ποὺ γιομίζει τὸν ἔθνικό μας, κορμό... πληγιασμένα ἀποστήματα καὶ σαράκια.

Νέος Βοναπάρτης

‘Ο κ. Φουλμπράϊτ τῆς Γερουσίας τῶν ΗΠΑ χαρακτήρισε τὴν ποιότητα τοῦ φιλοπόλεμου ἀρχοντα τοῦ λευκοῦ Οίκου (γράψε καλύτερα τοῦ μαύρου καὶ κατασκότινου Οίκου) κ. Τζόνσον, δλέθρια, γιομάτη «ἀνισοροπία, ἀλαζονεία καὶ τρέλλα» τὴν πολιτική του ἐπικίνδυνα ἐγκληματική κι ὅτι μοιάζει τὸ Βοναπάρτη ποὺ οἱ ΗΠΑ θὰ ἔχουν τὸ μοιραίο τέλος τοῦ Βατερλώ... Δὲν ίδρωνει δμως ἥ αὐτὶ τοῦ κ. ἀρχιτέξας προέδρου, γιατὶ ἡ ΚΥΠ τοῦ πεντάγωνου ποὺ τοῦ ἀνάθεσε τὴν προεδρία σκοτώνοντας τὸν πρόεδρο τοῦ ἀμερ. λαοῦ Κένεντυ, τοῦ πασάλιψε τ' αὐτὶα μ' ἀλυωτὸ λίπος νὰ μὴ ίδρωνον ἀπὸ πολεμικές φωτιές καὶ νὰ ἔρει μόνο... «τὸ γουδὶ τὸ γουδοχέρι».

Τερζάκης-φιλοσοφία καὶ σκοτάδια

Η νεοδραστη καὶ στείρα φιλοσοφία τοῦ κ. Τερζάκη (ύπέρμαχου τῆς χρυσῆς μετριότητας, τῆς μέσης κατάστασης, τοῦ τρίτου κόσμου) παραζάλισε τελευταῖα δσους παρακολουθοῦν τὶς ἐπιφιλίδες του. Στρίψη, οὐτοπιστικὰ συγκριτικὴ καὶ σκοτεινὴ φιλοσοφία ποὺ τούγινε ἐφωμένη του Ἰουλιέτα... κι ἔκεινος Ιπποτικὸς Ρωμαίος της. Τοῦ Ρωμαίου λοιπὸν αὐτοῦ τῆς σκοτινῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς ἀριστοκρατίας τῶν Γραμμάτων μας καὶ... τῶν βισιλικῶν μεταλλών! τοῦ ταίριαζε δὲ τίτλος ἀντὶ τοῦ «Ρωμαίος—Ιουλιέτα καὶ τὰ σκοτάδια»— «Τερζάκης—φιλοσοφία καὶ σκοτάδια»...

Τὰ «πράσινα μάτια» κι οι ἀνεμιστήρες

Τὴν πρυτανοκαμωματοῦ μὲ τὰ «πράσι-

να μάτια» καὶ τὰ «σπαλέτια» κ. Ἀλκα Θρύλα τὴν ἀποκαλοῦν στὸ περιοδικὸ «Πνευματικὴ Κύπρο» πολὺ «σοβιαρὴ χριτικὴ». Εἶναι πράγματι τόσο σοβαρή, δση σοβαρότητα ἔχει ἡ παγερὴ ἀδιαφορία της γιὰ τὴ γύρω μας πραγματικότητα καὶ τὶς ἀλήθειες τῆς ζωῆς καὶ τῆς Τέχνης. Καὶ οἱ χριτικές της ἔχουν τόσο κοπανιστὸν ἀγέρα... δσον παράγοντας οἱ ἀνεμιστῆρες στὰ ψηλὰ καὶ μεγάλα σαλδνια της στὴν πλατεία Συντάγματος.

‘Αμπελοφιλοσοφίας τὸ ἀνάγνωσμα

‘Ο ἀκαδημαϊκὸς ἀμπελοφιλόσοφος, παλιὸς ἔξδροιστος τοῦ Μεταξᾶ, ἀρχιμάγειρας σὲ νόθα ἐκλογικὰ συστήματα, τέως ὑπουργὸς λογοχοιτῆς στὶς κότες τ' Ἀριστοφάνη, καὶ νέος βασιλ - ἀντρας κ. Κ. Τσάτσος. Μὴ βασκαθοῦν καὶ καρδοπονέσονταν κάτι «τζάκια» σὰν τὸ τσατσέικο τὸ τσιριμωκέϊκο κ.ἄ. πενεύει σὰν δὲ γύφτος τὸ καλύβι του, κι δταν τὸ βλέπει ἀκόμα νὰ πέφτει νὰ τὸν πλακώνει. Πρόσφατα μᾶς σερβίρει κάθε τόσο τὴ φράση: «δημοκρατία δυτικοῦ τύπου»... “Ομως δσο κι ἄν δ κύριος αὐτὸς τῶν Κυρίων... ὑποτιμάει τὴ νοημοσύνη τοῦ λαοῦ... ἔκεινος τοῦ βάζει τὸν κάζο του καὶ κάνει τὸ χαβά του. Μὲ ἀριστολογίες καὶ φτιασιδώματα δὲ ψεύτικος λόγος δὲν πιάνει μπογιά. ‘Ο λαδς ἔρει καλά, πώς η δημοκρατία δυτικοῦ τύπου(;) δὲ δίνει ἐλευθερία στὴν Κύπρο μας, δὲν ἀφήνει ἥσυχους τοὺς Κογκολέζους, ἔκμισθώνει καὶ δολοφονεῖ δπου βρίσκει. Σκοτώνει τὸ λαδ τοῦ Δομίνικου καὶ τοῦ Βιετνάμ. Ἀφερεὶ μὲ τὶς ορδιουργίες τὰ δικαιώματα τῶν δουλοπάροικων (κακιώρα κι ἐμάς!) Ἀνεβοκατεβάζει κυβερνήσεις κατὰ τὸ δοκοῦν σὲ «μικρόψυχους» λαούς, καὶ οὐκέστι ἀριθμὸς ἐγκλημάτων «δημοκρατίας δυτικοῦ τύπου». Ἀφερέμ. Λιασκεδᾶστε μὲ ἀμπελοφιλοσυφίες!!

Τὰ Κόλυθα καὶ τὰ κουλούρια

‘Ο κ. Λ. Χατζῆς, γράφει ἀπὸ τὸ 1930 περίπου, κι ἔδωσε μόνο δυδ βιβλιαράκια μέσα σὲ 36 χρόνια, τὴ «Φωτιὰ» καὶ «Τὸ Τέλος τῆς Μικρῆς Πόλης» (ἀφηγηματολογιαφικὰ σύμεικτα). (αντικείμενικὸς χριτῆς ποὺ βέβαια δὲ θ' ἀνήκει στοὺς διαφη-

μιστές του τῆς «Ἐπ. Τέχνης» μπορεί νὰ βγάλει τὸ συμπέρασμά του γιὰ τὸ πόσο πηγαῖος γνήσιος αἰνόδημητος καὶ παραγωγικὸς στάθηκε αὐτὸς ὁ συγγραφέας, σ' δὲ τὴν τριχυμισμένη πορεία τοῦ κιματόδαρτου βίου τοῦ πολύπαθου λαοῦ μας καὶ τῶν πολυτάραχων ἐποχῶν ποὺ πέρασε. Θὰ περιμενει κανεὶς ἀπὸ τέτιους ν' ἀξιολογήσουν καὶ νὰ προβάλουν καντοῦ ὑπέροχα ταλέντα ποιητῶν σὰν τοῦ Κώστα Γιαννόπουλου κ.ἄ. ποὺ χάθηκαν παράκαμψα σὲ λαϊκοὺς ἀγῶνες... κι' δχι νὰ καθαφολογοῦν κατὰ κόρο καὶ αὐτοῖς. Όχ. Δ. Χ. ἀνάγγειλε ἀπὸ τὴ Βουδαπέστη μὲ τὴ σειρά του διτὶ ἔκδιδει «Καβάφη»!! Παραχμή, ἀρώστεια, ξεμαραμός, πρωστολατρεία σὲ ἀχρηστα είδωλα. Παραχλισαν τὰ τυπογραφεία μὲ τὸν Καβάφη δλοι.

Αλλ' εἶναι βέβαιο πῶς δοι δὲν ἔχουν τίκοτα δικό τους πιὰ νὰ ποῦν, φίχνουν δγκυρα σὲ μελέτες καὶ πολλές καὶ ἀχρηστες ἀνθολογίες. Ἔτσι προστέθηκε καὶ αὐτὸς κατὰ δάχτυλο φαίνεται τοῦ χ. Σαρβίδη καὶ συντροφίας, στὴν πληθύνα τῶν Καβαφόλγων τῆς μόδας... Κι ἀποκαλεῖ τὸν Καβάφη «Ἐθνικὸ κεφάλαιο». Μάς παραγόμισαν ξένα κόλιφα!! Δὲ νομίζουν οἱ δκνηροὶ κι' οἱ φιλόδοξοὶ διτὶ ἡ κάθε ἐποχὴ θέλει καινούργια φρέσκα κουλούρια, νὰ θρέψει τὴ σύγχρονη κείνα τῶν ἀνθρώπων:

• Ο Νομπελίστας καὶ τὰ «Σκυλιά»

Ο Νομπελίστας Σόλοχωφ, ἀποκάλεσε πρόσφατα σὲ κυνική του παρομοίωση τοὺς Κινέζους «σκυλά» ποὺ γαυγίζουν ἀπὸ κοντά κι οἱ δικοὶ του... «ἀλογα» ποὺ προχωροῦν καὶ τρέχουν. Εἶναι θλιβερὸ δ συγγραφέας τάχα τῶν δρῶν μᾶς παγκόσμιας ἐντητεας κι ἀδερφοσινῆς... νὰ ὑπομιβάζει τόσο ὄφροτικὰ ξνα λαδ ἐφτακοσίων ἐκατομινίων, αὐτούδημιούργητο, μ' ἀρχαίο πολιτισμὸ καὶ ἀλματώδικη σύγχρονη πρόσθιο.

• Οι ούρες καὶ τὰ κεφάλια

Οι Γιεφτουσένκηδες, νέοι παραχαιδεμένοι ποιητὲς τοῦ λαοῦ τους, δὲν ίδροκοποῦντες ἀπ' τὸ ποιητικὸ φεσιτάλ, δὲν ικανοποιοῦν τὴ φιλοδοξία τους μὲ στίχους κι ἀγαθά. Έχουν καὶ τὸ χάρισμα τῆς ἀμφιβολίας. Νὰ τὸ καμαρώνουν δταν δμως αὐτὸς γίνεται ἐπικοδιμητικό, μὲ σωστὰ ἐπιχειρήματα κι ἀποδείξεις. Σχολιάζουν λοιπὸν τὰ

δργισμένα φιντάνια μὲ δυσμένεια ἔργα καὶ πράματα τοῦ παρελθόντος πῶς ἔπαιρναν ἀμφίβολη τροπή... Δὲ φωτοῦν τοὺς παπούδες τους, ἥταν εἴκολα; Πῶς πήραν τὸ δρόμο τῆς ἐπιτυχίας; Ποὺ ἥταν ὡς χτές καὶ δὲν ἀναδρεῖται νὰ φτάσουν μὰ τρύπα στὸ νερό... μὲ τὶς ὑποκειμενικές τους ἐπιχρίσεις; Ἀλλὰ βγαίνουν οἱ ούρες νὰ χτυποῦντε τὰ κεφάλια!!

• Οφίμες ξιφουλκίες

Η κ. Β. Ιαμανάκου, δργησε... ἀλλὰ τράβηξε κι αὐτὴ σὰν δλλη Μπουμπούλνα τὸ φλωροκαπνούμενο μωραΐτικο σπαθὶ τῆς, καὶ ξιφούλκισε μ' ἀνάλογο πείσμα καὶ μένος κατὰ δικαιοσύνης ξένης χώρας διαμαρτυρόμενη γιὰ τοὺς Νιάνιελ—Σινάφσκυ ποὺ γράφουν τώρα στὸν Ισκιο δτι ὅτειν καὶ κίνουν τὸν καφέ τις βαρὺ γλυκόν ἐπανακαυόμενοι στὶς δάφνες τῆς παγκόσμιας φήμης ποὺ δχι μόνο δὲν είχαν τὴν ἀξία νὰ γίνουν πασίγνωστοι, ἀλλ' οὔτε τόχαν ποτὲ ὀνειρευτεῖ. Δούλεψε τιφλὰ ἡ τύχη τους. Τώρα μὲ τοὺς δλλοὺς προφέσορες τῆς «ἔλευθερίας» ἔρχεται τελευταία καὶ καταιδραμένη καὶ ἡ κ. Β. Δ.. «Ολα τὰ είδε στὴν ὑπόθεση... ἀπ' τὴν ἀνάποδη δμως!!

• Νταιρέδες καὶ χαλκάδες

Τὸ «Ἀθήνησι» τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς στὴν πρωτεύουσα, ἔδειξε τὴν ἀρτηριοσκληρωτική, τὴ μισαλόδοξη καὶ ἐκδεκτικὴ διαγωγή του μὲ τὴν καταδίκη τῶν δέκα στελεχῶν φοιτητῶν, ποὺ δρυσαν τ' ἀναστρέμα γιὰ τὴν ἔλευθερία σκέψης καὶ γνώμης καὶ τὴ μορφωτικὴ ἀναγένηση. Οι φοιτητὲς στὴν πλειονότητά τους ἐκάληρώνουν μὲ γεναιότητα τὴν ἀποστολή τους. Ἀλλὰ οἱ μουχλιασμένοι γλωσσαμέντορες μὲ τὶς κοίφιες καράφλες... καταγελάστηκαν!! Τί κρίμα τὰ καπμενάκια τὰ γερόντια ποὺ σφαδάζουν μὲ θοτερες ἀναλαμπτές, κάτου ἀπὸ τ' ἀναπόφευχτα πατήματα τῆς ἔξειχτικῆς τροχιάς τῆς Ιστορίας, καὶ ἀπὸ τ' ἀνανεωτικὸ φείμα τῆς σύγχρονης πορείας τῶν λαῶν. Έλεειστε τὸ «Ἀθήνησι» ποὺ κερνάει τὴν τελευταία φάση τῆς ἐκκνοής του μὲ νταιρέδες καὶ χαλκάδες, ποὺ σὰ συντριβοῦν... δὲ θάχουν πιὰ θέσημήτε στὰ μουσεία τῶν ἀρχαιοτήτων!!

★ ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΛΑΒΑΜΕ

Κώστα Τσικόλουλον: «Όρθιογραφία—Έκθεσεις» (Παιδαγωγικό) 'Αθήνα	'66
Θανάση Κωσταβάρα: «Τὸ Ρῆγμα» (Πεζογραφήματα) 'Αθήνα	'66
Θανάση Παπαθανασόπουλον: 1) «Σπονδὲς Ὀδύνης» (Ποιήματα) ,	'63
2) «Πυρόμορφον Ὁχημα» ,	'62
3) «Ιστορικὰ καὶ Λαογρα- φικὰ τῆς Περιστας» ,	'61
Μαρίκας Μάνθου: «Οι Ὀπίγγες Σκίστηκαν» (Μυθιστόρημα)	,
Κύπρου Χρυσάνθη: «Δέκα ἀντιποιήματα πάνω σὲ Ὑφαντογραφίες» Λευκωσία '66	



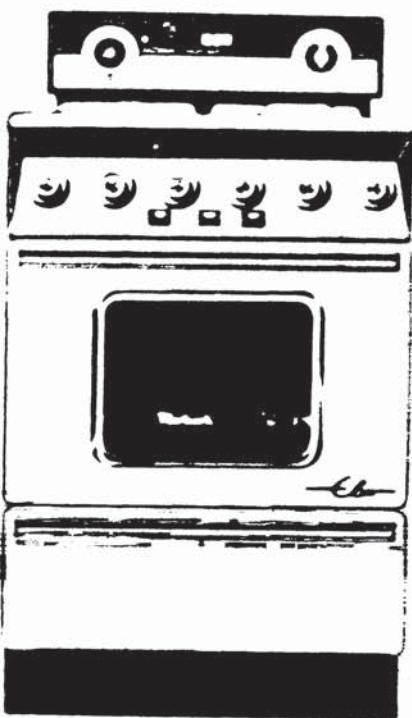
Η Γιαννιώτικη Μαντολινάτα τοῦ Ωδείου Λυκείου Ελληνίδων
διπώς έμφανίστηκε στις δεξετάσεις τὴν 1-6-1966

ΕΝΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ «ΦΟΙΤΗΤΙΚΑ NIATA»

Οι ήπειρωτες φοιτητὲς τῆς 'Αθήνας μ' ἐπικεφαλεῖς τοὺς κ.κ. Κουσοβίτσα, Μάκη, Γρατσανίτη, Παπαστεφάνου, Μπουκουβάλα κ.ἄ. ἔδωσαν τὰ πρῶτα καὶ σπουδαῖα ἀγωνιστικά τους δείγματα καὶ στὸ στίβο τοῦ πνευματικοῦ διαφωτιστικοῦ ἀγώνα μ' ἔνα διαλεχτῆς ὑλῆς πεφιδικὸ Φοιτητικὰ Νιάτα ποὺ ἔκέδωσε μὲ πολλὲς οἰκονομικὲς δυσκολίες δ Πανηπειρ. Φοιτητικὸς Σύλλογος στὴν πρωτεύουσα. Ὅπως πάντα πρωτόπρῳ ἡ Νεολαία, ἀγωνίζεται ψηλο-μέτωπα καὶ περήφανα γι' ἀνώτερα ἰδανι-

κά. Ρίζωσε βαθιὰ στὴν ψυχή τις ἡ ἀλκιμη τούτη· νιότη τοῦ καιροῦ μας τὰ ἵδεώδη τοῦ λαοῦ. Τὸ παρόν τηνε στράτευσε. Τὸ μέλλον θὰ τὴ δικαιώσει. Ἐμεῖς τὴ χαιρόμαμαστε. Ηροχωρεῖ, μὲ τὰ λάβαρα τοῦ δίκιου ὑψωμένα. Λύτὸ δείχνει δτὶ ἐπιασε γερὰ τὰ ίνια στὰ χέρια τῆς γιὰ τὴν οἰκοδόμηση τοῦ αὔριο. Η συμβολὴ τῆς στὸν κοινὸ καὶ τίμιο ἀγώνα, βρίσκει πλατιὰν ἀπίγχηση. Μιὰ τέτια, νιότη τὴν ἔχουμε στὴν καρδιά μας, μὲ τὴ διαβεβαίωση τῆς συμπαράστασῆς μας.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΣ



Το σημαντικότερο χαρακτηριστικό του ELCO ROBOT είναι η απόλυτη λεπτομερεία που διατηρείται σε όλη τη διάρκεια της χρήσης. Είναι ένα από τα πιο απλά μηχανικά μηχανήματα που θα βρεις σε οποιαδήποτε σύγχρονη σπίτι. Το ELCO ROBOT διαθέτει μια σειρά από λεπτομερείες που αποδεικνύουν την ανάπτυξη της τεχνολογίας στην κατηγορία των αυτοματιζούμενων μηχανημάτων. Η λεπτομερεία που έχει αποδειχθεί στην παραγωγή του ELCO ROBOT είναι η απόλυτη λεπτομερεία που διατηρείται σε όλη τη διάρκεια της χρήσης.

ELCO Robot

Η ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΚΡΙΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

